

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號八〇七七壹第
第壹卷第壹期
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
一八〇九三三號電話：七三六六
九四七〇四八號電話：七三六六
號七九四四號電話：七三六六
號三三三三號電話：七三六六
號六六六六號電話：七三六六

蘇聯抨擊西方國家 增加北約軍費

【中央社莫斯科十三日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責西方國家在蘇聯境內增加北約軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費。

拉緊歐洲局勢 造謠中傷蘇聯威脅西歐安全

【中央社莫斯科十三日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費。

經濟復甦快速 超出預料之外

【中央社莫斯科十三日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費。

選大國美心關分十聯蘇

【中央社莫斯科十三日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費。

敗失根列奴朗定認

【中央社莫斯科十三日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費。

爭之達卡特福成

【中央社莫斯科十三日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費，並指責西方國家在蘇聯境內增加軍費。

得氣機

全	約	三	大	G	三
牌	克	洋	東	E	三
夏	風	雷	日	A	三
滿	扇	扇	風	E	三
夏	風	雷	日	A	三
滿	扇	扇	風	E	三

遠東半價市場一樓機

電話：3-315486, 3-889251, 5-720006, 5-720802, 3-214391, 3-947288, 3-305271 (10線)

近視可控制不加深

隱形眼鏡專家 胡漢權 創辦

德輔道中恒生銀行大廈 電梯16字 電話：5-248583

香港隱形眼鏡中心

全港獨家採用最新捷式驗配法 比其他鏡片薄百份卅舒適易戴

昌怡大廈

香港高街53-65號 (大馬路正街)

九仟餘元即可買樓

一廳兩房只售九萬九仟元起
分期每月只供七佰七拾元起

旺舖每呎僅售二佰八十五元

恒基兆業

向南望海·旺中帶靜·高尚住宅·冬暖夏涼

備有詳細說明書，電索即奉
地盤辦事處電話：5-405698 (假日照常)

豐興油廠

自純保批一如專
潔無發律蒙車
清雜零歡惠送
油香質沽迎顧到

★本花生油經銷海外各地★
地址：新界上水石湖墟新街31號
電話：12-900303 12-905025

譜書

伍慶煊 伍杜桂英 敬啟

張炳榮 張黃淑賢 敬啟

此啟者：伍慶煊與伍杜桂英，張炳榮與張黃淑賢，於一九七六年六月十二日，在加拿大渥太華，正式結婚，特此公告。

遷址啟事

敬啟者：由一九七六年六月十九日起，本公司遷往皇后大道東一八五號，新電話號碼為：

合和實業有限公司 五二七四三一五
合和屋宇有限公司 五二七四三一五
各部門 五二七四三一五
營業部 五二八八一二三
採購部 五二八八一二三

合和建築有限公司 謹啟

江詩丹頓

超精確 超名貴

JACHERON CONSTANTIN

尋雨傘

\$200

本人於中區 BANG BAN 時裝店遺失有紀念性竹柄男裝雨傘一把，如有仁人君子拾取上述雨傘，請交還本人，定有重酬，決不食言。

電話：二二三六六六六六

樓酒年萬喜

會總夜
歡聯團社 歡聯團社
意聯僑豐 意聯僑豐

雀巢晚飯
豐儉隨意
歡迎訂座

法式家鄉小食

香港首創 巧手精製
法式小食 外賣歡迎

飯食得多，法式紅飯盒過癮？漢堡麵，雞魚食到，快來試下法式麵包夾，咁！兼有早餐，午餐飯盒，下午茶。

地址：中區皇后大道東一號地下
電話：2-225551 5-224808
營業時間：早上八時至晚上八時止

金龍酒樓

龍馬精神 結婚喜酒

龍馬精神 結婚喜酒

龍馬精神 結婚喜酒

泰東北空敬府兩間大學 千名學生武鬥 一死四十受傷

泰國當局深恐兩校今後仍有衝突

【曼谷十四日電】泰國東北空敬府兩間大學，於昨日發生武鬥，造成一死四十受傷。據悉，此次武鬥發生在兩校學生因爭奪校地而引發的衝突中。泰國當局對此表示深憂，並呼籲兩校學生停止衝突，否則將採取嚴厲措施。

波達比里被迫下台 由副總統暫任總統

【波達比里十四日電】波達比里總統因健康原因，昨日被迫下台，由副總統暫行代理總統職務。波達比里總統在任期間，曾致力於國家的經濟建設和外交關係的改善，其逝世引起國內外的廣泛關注。

贊比亞與法國斷交

【倫敦十四日電】贊比亞政府昨日宣佈，因法國在剛果（金）的行動，贊比亞將與法國斷絕外交關係。此舉引起國際社會的廣泛關注，並呼籲雙方通過對話解決爭端。

台灣設立國術學校

【台北十四日電】台灣政府昨日宣佈，將在台灣設立國術學校，以推廣傳統武術文化。該校將招收各界人士，提供專業的國術培訓，並舉辦相關比賽。

日本慶祝春分節

【東京十四日電】日本昨日舉行春分節慶祝活動，民眾紛紛前往神社參拜，祈求平安。政府官員也出席了相關儀式，並向民眾致以問候。

烏克蘭等地區 夏收面臨危機

【基輔十四日電】由於天氣惡劣，烏克蘭等地區的小麥收穫工作面臨嚴重威脅。農民們表示，如果天氣持續惡化，今年的收穫量將大幅減少，這將對糧食供應產生重大影響。

孟加拉水災嚴重 最少死五十四人

【達卡十四日電】孟加拉國近日遭受嚴重水災，造成至少五十四人死亡，數萬人無家可歸。政府已啟動緊急救援計劃，向災民提供糧食和醫療援助。

印度本月人口 即達六億一千萬

【新德里十四日電】印度政府昨日公佈，印度人口在六月份將達到六億一千萬。這一數據引起了國際社會對人口增長和資源短缺問題的關注。

抵肯雅遊客談阿敏遇刺情形 最少有十人喪生

【內羅畢十四日電】抵肯雅遊客談及阿敏遇刺情形，稱最少有十人喪生。據悉，此次襲擊發生在阿敏訪問期間，造成多人傷亡，當地局勢緊張。

日蘇捕魚協定 不利日本漁民

【東京十四日電】日蘇捕魚協定對日本漁民不利，日方表示將重新談判。據悉，該協定限制了日本漁民在日本專屬經濟區內的捕魚活動，引發了強烈不滿。

奧林匹克運動會七月開幕 數千加拿大軍隊 將負責保安措施

【渥太華十四日電】奧林匹克運動會將於七月開幕，數千加拿大軍隊將負責保安措施。加拿大政府表示，將確保運動會期間的安全，並嚴厲打擊任何恐怖活動。

廿五名拉丁美洲難民 被綁架受酷刑後 限令離開阿根廷

【布宜諾斯艾利斯十四日電】廿五名拉丁美洲難民在受酷刑後被綁架，現正被限令離開阿根廷。據悉，這些難民在綁架期間遭受了嚴酷的折磨，目前身體狀況不佳。

泰噴射機墜毀 機師失蹤恐已喪生

【曼谷十四日電】一架泰國噴射機昨日墜毀，機師失蹤，恐已喪生。飛機在飛行過程中發生故障，墜落在叢林中，目前尚未發現機師屍體。

大馬路大鬧 六千餘萬馬幣

【吉隆坡十四日電】大馬路發生大鬧，涉及六千餘萬馬幣。據悉，此次事件發生在一個商業區，造成多人受傷和財產損失，警方正在調查中。

加謀殺案 七名男子被控

【多倫多十四日電】加拿大謀殺案，七名男子被控。警方表示，這是一起有組織的犯罪活動，涉及多起命案，目前正全力追捕涉案人員。

中共譴責南韓 漁船連續入侵

【平壤十四日電】中共譴責南韓漁船連續入侵，要求立即停止。據悉，南韓漁船多次在中共領海內作業，嚴重侵犯了中共的主權。

美國公司與世界發展 關係日益密切

【華盛頓十四日電】美國公司與世界發展關係日益密切，將有助於全球經濟增長。美國政府表示，將繼續支持美國企業在發展中國家的投資和貿易活動。

印度水災嚴重 最少死五十四人

【新德里十四日電】印度水災嚴重，最少死五十四人。此次水災是由於連日暴雨引起的，造成大量人員傷亡和財產損失，政府已派員前往救援。

本港新聞

旺角花園街車輛又生事

男子打傷人

傷人者是腰部隆然手扣傷對方
事後開快車幾撞倒老婦旋逃去

【本報訊】一名男子在旺角花園街，因不滿一輛的士在該處停車，竟在的士後方，以手扣傷的士司機，並開快車幾撞倒老婦後逃去。

昨晚九時三十分，一名男子在旺角花園街，因不滿一輛的士在該處停車，竟在的士後方，以手扣傷的士司機，並開快車幾撞倒老婦後逃去。

母親打女兒被控

養保並要守行爲

【本報訊】一名母親因不滿其女兒在街上行走，竟在女兒背後，以手扣傷女兒，並被控以「養保並要守行爲」。

昨晚九時三十分，一名母親在旺角花園街，因不滿其女兒在街上行走，竟在女兒背後，以手扣傷女兒，並被控以「養保並要守行爲」。

男子刀刺舌
【本報訊】一名男子因不滿其女友在街上行走，竟在女友舌頭上，以刀刺傷，並被控以「傷人」。

昨晚九時三十分，一名男子在旺角花園街，因不滿其女友在街上行走，竟在女友舌頭上，以刀刺傷，並被控以「傷人」。

雅達旅運有限公司
日本 **鹿兒島**

信譽保證 食宿一流 專人領隊 粵語解答

全日七天 \$2550

雅達旅運有限公司
香港中環德輔道中116號地下
電話：237171-4
九龍尖沙咀香港酒店大廈
電話：684411

南北九州，宮崎自然動物園 觀光團

出發日期
7月17日 7月31日
8月14日 8月28日
9月11日 10月9日

連灘商會有限公司謝啟

本會於昨(十三)日假國際酒樓舉行開幕

暨第一屆理事就職典禮荷蒙
各界來賓 親臨指導 惠賜多珍 曷勝榮藉 惟恐
招待不週 尚希鑒諒 謹申謝忱

理事長 林華宗 邱紀鈺 余德泉
監事長 申鑑泉 林幹英 林英

東海大廈

旺角中心：九龍彌敦道760號
(大大百貨公司樓上)

地點適中 高尚住宅 柚木地板 顏色深潔 公共天橋 煤氣俱全 走道寬闊 水電齊備 自備保安管理

示範單位：歡迎參觀
十年付款，終期交租
有入伙紙，即買即住，欲購從速

洽購處：四海地產證券有限公司
電話：3-811693, 3-819956

涉嫌偽造文件

共被控兩罪准保釋出外候審訊

【本報訊】兩名男子，分別被控以「偽造文件」及「偽造印章」，並被准保釋出外候審訊。

昨晚九時三十分，兩名男子在旺角花園街，因不滿一輛的士在該處停車，竟在的士後方，以手扣傷的士司機，並被控以「偽造文件」及「偽造印章」。

友福園

北角新區 108年

每呎 \$241 起

一房一廳 八萬餘元起

一房三廳 十二萬餘元起

公司電話：5-253003
地盤電話：5-625112

益新置業有限公司
大道中33號萬邦行2401室

住宅廉售

1.牛頭角道 兆景樓 尚餘一單位616呎 售 \$111,000
2.何文田常盛街 常康園 複式洋樓兩層 3,600呎

高息旺舖

土瓜灣北帝街31-33號 795及815呎

樓宇租售

1.牛頭角道 兆景樓 旺舖 尚餘兩間 290及396呎
2.紅磡漆咸道 蔚景樓 旺舖 尚餘三間 427至1,373呎
3.土瓜灣 北帝街 35號地下二樓酒樓 4,180呎

寫字樓廉租

九龍彌敦道498-500號 565-1,146呎

停車場廉租

新蒲崗 蔚景街 康景停車場 固定車位出租 月租或時租

接洽處：
泰盛發展有限公司
康樂大廈2119室 電話：5-254571

BICKENSTAFF & KNOWLES
精美中東地毯拍賣專家

急切宣佈

大批精美手工編製波斯地毯以及其他中東地毯，包括遠東區難得之古老編製品，即予清盤拍賣。

(物主為應付財務需要，同意授權拍賣)

該批罕有之中東手工編製地毯，經拍賣人細心檢查分類，被認為係一批最貴重，遠東罕見之編製品。拍賣之地毯計有：一大批高級品質之波斯地毯，採用 QU-OOM, ISPHAHAN, KASHAN, KIRMAN 等最真質料編製，有多種尺寸，以及來自羅馬尼亞、阿富汗、巴基斯坦、土耳其等地之精美地毯。其中大部份係屬最古老之編製品，在國際拍賣市場中難以一見，代表了世界地毯藝術之精華。

拍賣日期時期地點
一九七六年六月十七日星期四下午二時
在香港北角和富道北角碼頭倉庫有限公司貨倉「N」倉。

同日上午十時開始陳列，以供參觀。

BICKENSTAFF & KNOWLES 有限公司
香港康樂大廈2510-2518室

金紡大廈

北角美芝路93-95號
(金紡酒店在總會址)

108年期

免首期 特價9折

10年付款

設備完善 材料上乘

利安地產有限公司
香港德輔道中116號十一樓 電話：5-256071-5
九龍德輔道中116號十一樓 電話：3-303393

長江大廈

九龍新工業區 近貨櫃碼頭 來往市區十分方便

面積二仟餘呎起至七仟餘呎

特價出售

每呎只售佰餘元

首期一成 三成入伙

七年付款 月息九厘

現已完工 即將入伙

華屋置業有限公司
香港德輔道中116號十一樓 電話：5-256071-5

鳳輝台

跑馬地 18, 18A, 19, 19A

九折優待

高尚住宅 環境幽雅
五層洋樓 一梯兩伙
完善設備 名貴實用
材料上乘 間格方正
歡迎參觀 實地參觀
付款辦法 歡迎洽商

洽購處：寶城置業有限公司
金威企業有限公司

香港士丹利街十號四海大廈303室 電話：5-229901

本公司於去年所完成之樓宇，荷蒙各界踴躍購買，現所餘無多，際此樓價高漲之際，本公司仍維持原價，以酬謝各界多年來捧場。

特價樓宇

(一)下葵涌美芝路美芝大廈 532呎
(二)青山屯門市美基樓 391-489呎

首期一成即可入住、分期長久、利息低廉、歡迎面商

新樓預售

(一)慧園——廣播道地段5584號 1080呎
(二)柏園——廣播道地段5583號 900呎
模式 1100-1170呎

(三)嘉禮大廈——牛頭角地段53S.A. 430呎
(四)嘉賢大廈——牛頭角地段53S.A. 275-615呎
(五)下葵涌工業大廈 1364-1810呎

商業樓宇出租

(一)土瓜灣道捷大廈3-4樓寫字樓(每呎\$1.20) 397-1040呎
(二)土瓜灣道捷大廈3-4樓寫字樓(每呎\$1.20) 390-1140呎
(三)奕道停車場——月租或時租均可

捷聯企業有限公司 香港捷和製造廠(1947)有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 電話：5-259321-4

文教之光

華僑日報創刊五十一週年紀念

聖若望英文書院致意

會總夜樓酒際國 會總夜樓酒華柔
樓酒大國中 會總夜樓酒華柔
樓酒大宜萬 樓酒門樂百
樓酒大華文 樓酒大華趣
樓酒城國中致倫國英 樓酒園香瑞

錢價化衆大 派氣樓酒大
証保譽信大六

道公格價 良精作製 乘上料選
誠忠務服 潔清生衛 麗華置裝

起元十二由由會總社 起元百三由由會總社
起元十四由由會總社 起元百三由由會總社
會總社 會總社 會總社 會總社
會總社 會總社 會總社 會總社

7-14 COVENTRY STREET, LONDON, W.1. TEL: 01-437-8419

永泰建業有限公司

派發中期股息啟事

永泰建業有限公司董事會宣佈：由一九七五年十月一日起至一九七六年三月三十一日止六個月內，本公司未經審核除稅後純利為港幣四百四十四萬元，董事會現決定派發中期股息每股一角三仙，給予一九七六年七月八日已登記在股東名冊內二千五百三十二萬四千股之股東，主席中期報告書及股息單，將於七月二十四日前分別寄送各股東。

由一九七六年七月二日(星期五)至七月八日(星期四)止首尾兩天在內，本公司暫停辦理股票過戶手續。為確保各股東取得股息之權利，請尚未轉名之股東於一九七六年六月三十日(星期三)下午四時前，將過戶文件送達標準證券登記有限公司(雲咸街一三三號南華大廈三樓)辦理登記。

承董事會命
秘書范尚德謹啟

一九七六年六月十一日

本港新聞

高級警司英烈殊中多槍死 屬自殺抑被殺

警方續在研究並等待屍體報告再決定 死者遺有兩函亦為警方判斷死因資料

【本報訊】高級警司英烈殊，昨（十六）日在沙田區警署內，被多槍打死。警方正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。死者遺有兩封手書，警方正研究其內容，以判斷其是否自殺或被殺。

英烈殊，現年四十五歲，曾任多年警務處高級職位。據悉，他在昨日下午約四時許，在沙田區警署內，被多槍打死。警方接獲報案後，隨即展開調查。目前，警方正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。死者遺有兩封手書，警方正研究其內容，以判斷其是否自殺或被殺。

灣仔連環發生開片命案 警方注視「大圈仔」

【本報訊】灣仔連環發生開片命案，警方正注視「大圈仔」。警方表示，此案與「大圈仔」有關，並正全力調查中。死者為一名男子，年約三十歲，在灣仔區被殺。警方正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。

前考牌官張錦棠 今起在地院開審

【本報訊】前考牌官張錦棠，今（十七）日起在地院開審。張錦棠被控多項罪名，包括貪污、偽造文件等。審訊將由地方法官主持。

青年涉嫌劫財劫色 共被控十項罪定期偵訊

【本報訊】一名青年涉嫌劫財劫色，共被控十項罪定期偵訊。警方表示，該名青年在街頭搶劫一名女子，並對其進行性侵犯。警方正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。

日本新赤衛軍潛港 計劃謀殺來港日人

警方成立特別組研究案情並交有關部門處理

【本報訊】日本新赤衛軍潛港，計劃謀殺來港日人。警方已成立特別組研究案情，並交有關部門處理。警方表示，此案涉及國際安全問題，正全力調查中。

兩個台灣來港旅行團 傳有團員乘機逃港

【本報訊】兩個台灣來港旅行團，傳有團員乘機逃港。警方正注視此事，並正全力調查中。警方表示，此案涉及國際安全問題，正全力調查中。

觀塘區偵緝人員 歡送兩警務督察

【本報訊】觀塘區偵緝人員，歡送兩警務督察。警方表示，這兩名督察在任職期間表現優異，為警務處做出重大貢獻。警方正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。

匪破門爆竊 失貨逾二萬

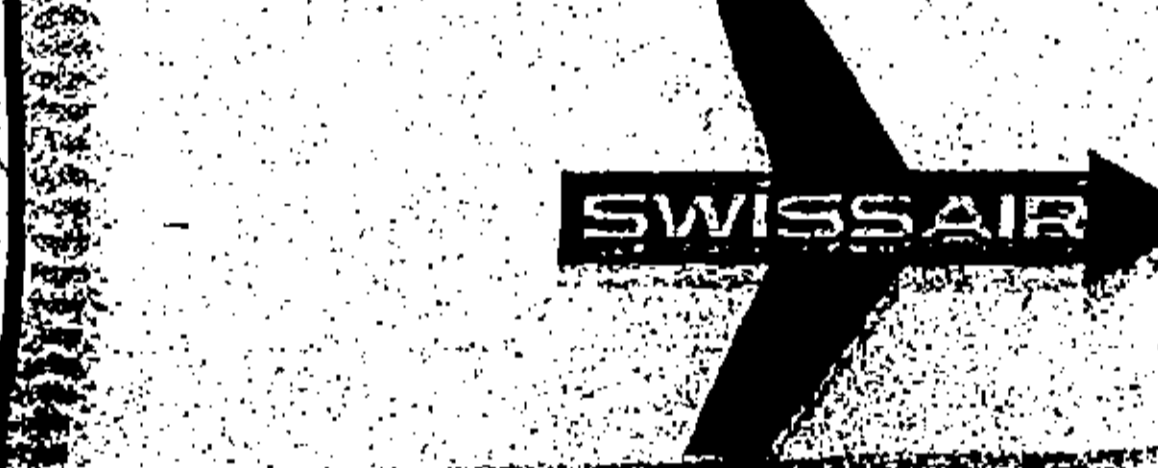
【本報訊】匪破門爆竊，失貨逾二萬。警方正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。

瑞航準時運貨 講求貨運專長

【本報訊】瑞航準時運貨，講求貨運專長。瑞航公司表示，其貨運服務迅速、準確，深受客戶好評。瑞航公司正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。

瑞航準時運貨 講求貨運專長

瑞航準時運貨，講求貨運專長。瑞航公司表示，其貨運服務迅速、準確，深受客戶好評。瑞航公司正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。



瑞航準時運貨，講求貨運專長。瑞航公司表示，其貨運服務迅速、準確，深受客戶好評。瑞航公司正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。



高仕筆

最佳書寫工具
送禮更表情濃

CROSS
SINCE 1845

高仕筆為美國最佳書寫工具，備有12K及18K金質、純銀、12K及14K金質、鍍銀多款；女仕有純銀及金質，備精美皮製筆套；大筆筆筒有12K及14K金質、純銀、鍍銀四款。凡持有保證書可享有免費維修服務。各大百貨公司及文具店均有代售。

總代理：民安東芝有限公司
總經理：宇商商業機器有限公司
香港皇后大道中36號廣利大廈501室 電話：2-23817, 5-240949, 5-224380

月租\$148 租滿24個月 此機奉送

東芝牌小型電子影印/複印機

影印副本 每張7¢
減低影印成本及擴大影印範圍
不論文件長短、薄厚、厚薄或書籍及立體實物均能影印/複印。

自動切紙型
機內有捲筒紙，依預設文件長短自動切紙。
自動複印型
根據需要複印數目自動複印。

特點

1. 機身小巧，但有大機性能適用於面積較小之寫字樓或工廠。
2. 採用連續式自動切紙可以節省影印成本。
3. 連續租用24個月即成為業主不必再付任何租金之租金正項用其他影印機或複印機。

總代理：民安東芝有限公司
總經理：宇商商業機器有限公司
香港皇后大道中36號廣利大廈501室 電話：2-23817, 5-240949, 5-224380

串謀妨礙司法公正判入獄 警司斯馬爾獲判入獄

高院上訴庭今開始聆訊

【本報訊】一名警司因串謀妨礙司法公正被判入獄。警方表示，該名警司在處理一宗案件時，涉嫌與被告串謀，以逃避法律制裁。警方正全力調查此案，並等待屍體報告，以決定其死因。

本港新聞

街坊會首長代表團 赴英向英廷請願

准香港恢復死刑 阻礙兇犯整頓社會治安

【本報訊】九龍街坊會首長代表團，於本月十六日由港赴英，向英廷請願，要求英廷准許香港恢復死刑，以阻礙兇犯整頓社會治安。該代表團由街坊會首長、區議員、及各界人士組成，預計在英停留兩週，隨後將前往倫敦，向英廷呈遞請願書。



九龍街坊會首長代表團成員合影。

九龍地城童軍 第九屆委員就職

【本報訊】九龍地城童軍委員會，於本月十六日舉行第九屆委員就職典禮。當晚，地城童軍委員會主席、區議員、及各界人士出席，為新任委員頒發證書。新任委員包括：主席、副主席、秘書、財政、及多個委員會成員。典禮在溫馨的氣氛中進行，並有童軍表演助興。

九龍獅子會 新年度董事就職

【本報訊】九龍獅子會，於本月十六日舉行新年度董事就職典禮。當晚，九龍獅子會主席、區議員、及各界人士出席，為新任董事頒發證書。新任董事包括：主席、副主席、秘書、財政、及多個委員會成員。典禮在溫馨的氣氛中進行，並有獅子會表演助興。



九龍地城童軍委員會第九屆委員合影。

華僑日報讀者七海旅行團 父親節歡樂環島遊 節目豐富多采多姿

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於本月廿日盛大舉行父親節歡樂環島遊。該旅行團由華僑日報主辦，旨在為讀者提供一個歡樂、健康的旅遊機會。旅行團將環遊香港，參觀名勝古蹟，並參加各種娛樂活動。節目豐富多采，包括：名勝古蹟參觀、名廚烹飪、名伶表演、及名師講座等。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

新界環島遊 首屆赴元朗

【本報訊】新界環島遊，將於本月廿日舉行。當晚，新界環島遊委員會將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

淡水湖遊覽 淡水湖遊覽

【本報訊】淡水湖遊覽，將於本月廿日舉行。當晚，淡水湖遊覽委員會將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。

萬壽宮觀劇 萬壽宮觀劇

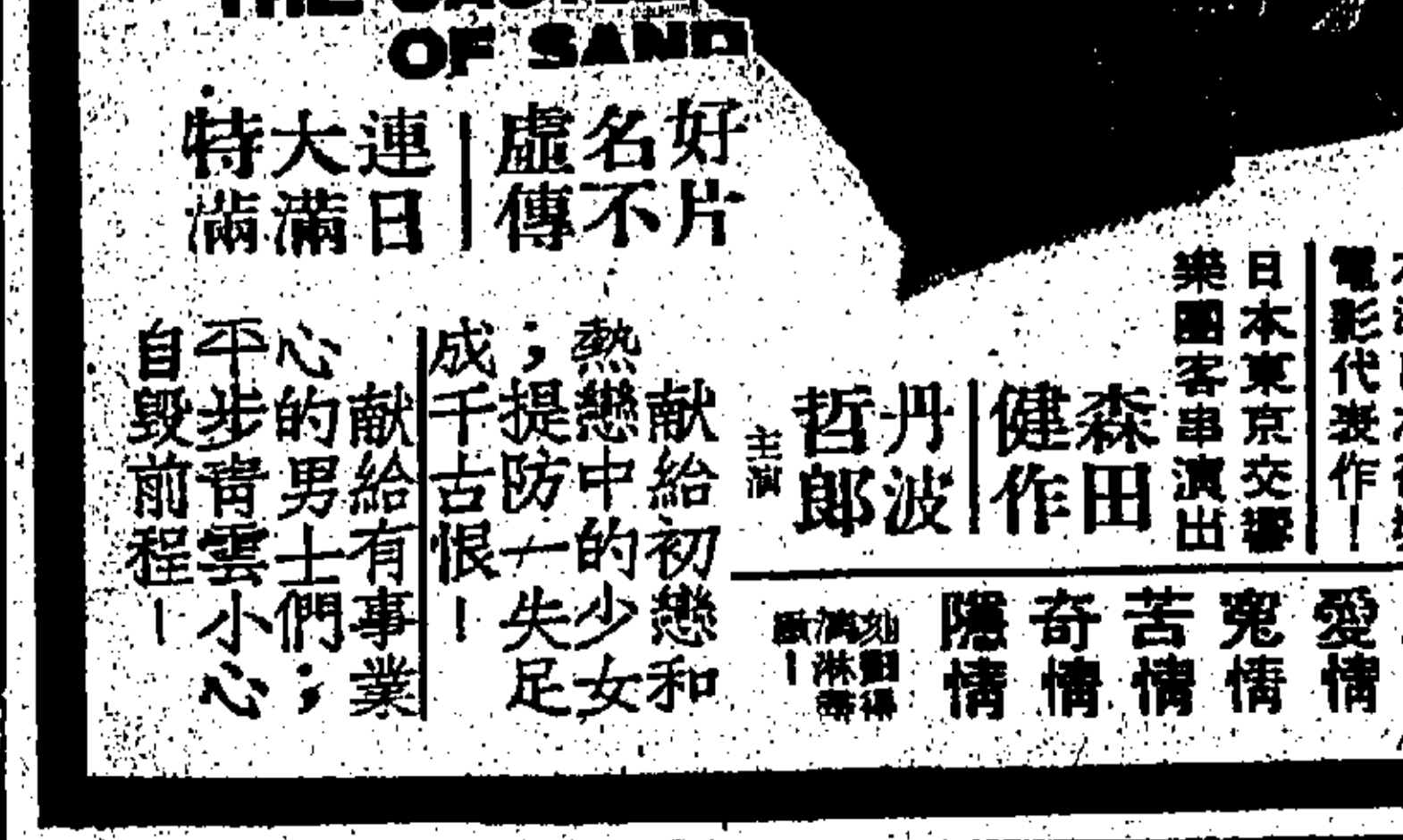
【本報訊】萬壽宮觀劇，將於本月廿日舉行。當晚，萬壽宮將邀請名伶表演，為觀眾帶來精彩的劇目。歡迎各界人士踴躍參加。



九龍街坊會首長代表團成員合影。



九龍地城童軍委員會第九屆委員合影。



九龍獅子會新年度董事合影。

華僑日報讀者七海旅行團成員合影。

「巴里」，協功大學

學，李處區官立小學，件，或小學畢業證書，新蒲崗官立小學，觀望，其餘各級之插班生則必生活常識等科。修官立小學，天光道警察，須有相等投考年級之學滿成績合格者，由可受發給證書。

滿成續合格者，由教育司署發給證書。

參加者均踴躍發言，彼此交流寫作經驗。各組優勝者，除各要如下：

把躁急的脾氣，消弭於無形，對於品性的陶冶實在大有裨益。

校址：灣仔治寧
電話：五一

溫237號（近榮華酒樓及灣仔碼頭）
一九八〇（選道學生，校車接送）

校監 校長

鄭錫安牧師 校長 鄭創

100



經年苦戰披荊斬棘

南華完成霸業

昨戰雙方將士已盡最大努力贏得一致讚許

賽後南華正副主席周志強、許晉奎、主任區永桂與前與將握手道賀，互相擁抱無言，熱淚盈眶，一如奧會優勝健兒，上獎台，目親祖國國旗揚升大會，國歌奏起時，不覺淚下矣。

予曰：此英雄之淚也！

兩陣對壘

近完場居里門勒射黃金福撲出掌聲四起

開賽半分鐘施建熙單刀叩關被救鎗瑛精彩

兩陣對壘，居里門勒射黃金福撲出掌聲四起。昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。

易地再戰

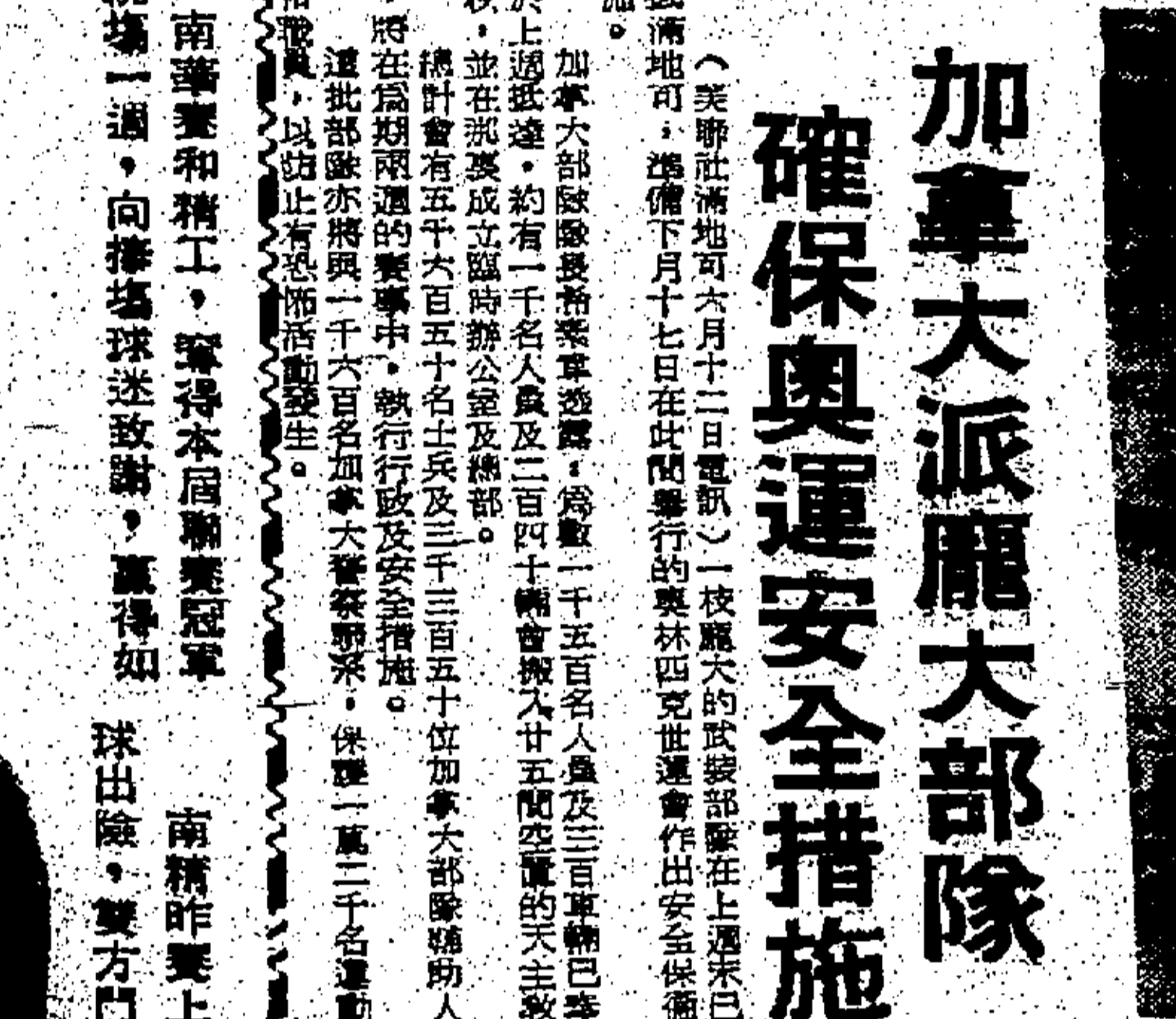
南華與精工足球賽

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。



足總今編會長並賽

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。



加拿大派龐大部隊

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。



蘇聯奧運田徑選選

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。



創女八百世界新猷

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。

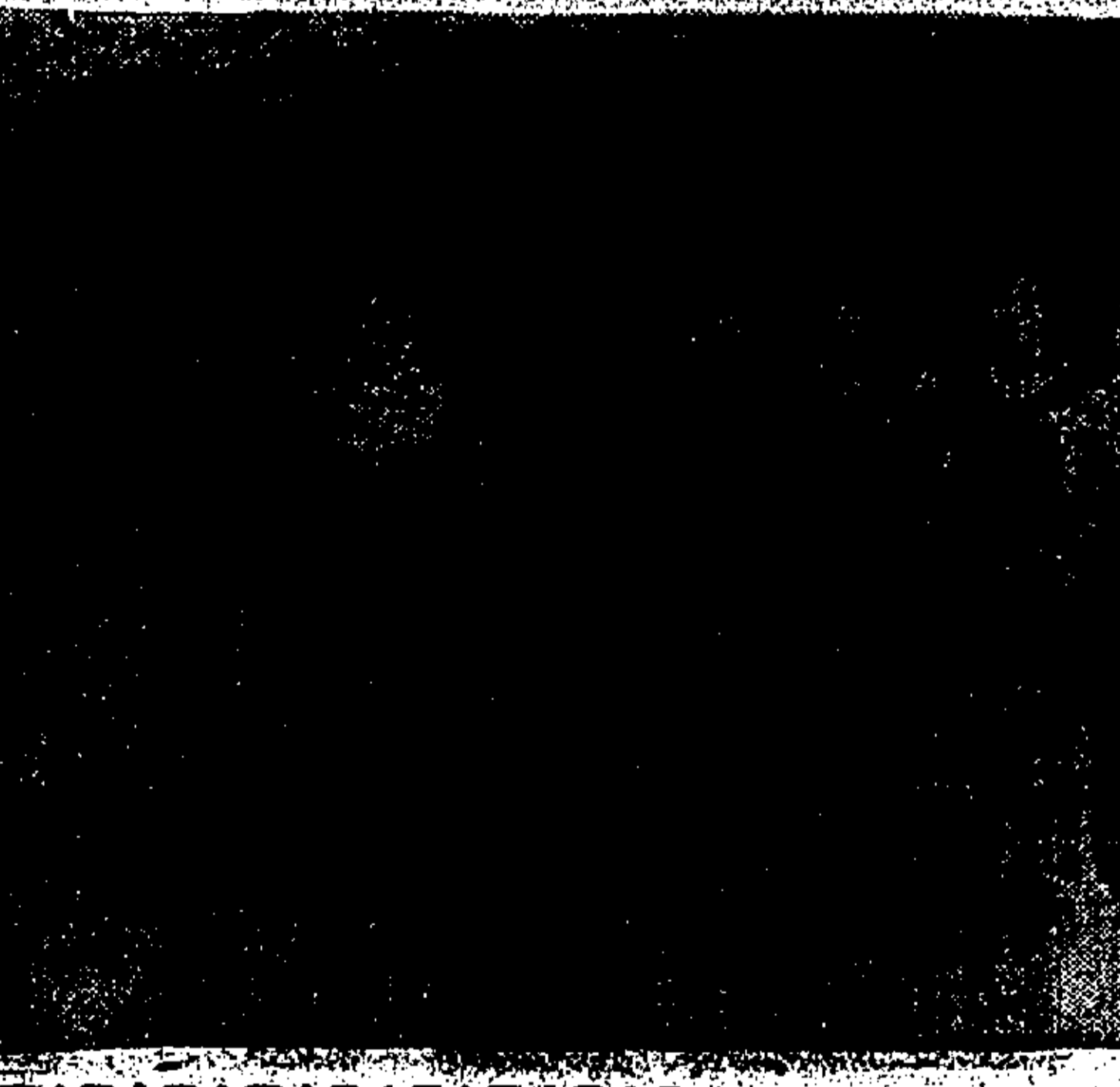
華人足球員會辦

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。



美選手創餅餅世界新猷

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。



南華昨在青島體育場

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。



蘇聯奧運田徑選選

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。

披荊文會詩詞

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。

南華昨在青島體育場

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。

蘇聯奧運田徑選選

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。

創女八百世界新猷

昨日下午三時，在青島體育場舉行的南華與精工足球賽，經過九十分鐘激烈對決，南華隊以二比零獲勝。

發現，香港地區早在六千年前便已有西洲是上月卅日才經由秦氏發現。而東龍石刻則爲「香港古石刻」除了準確地指出石刻的所在地外，

造出石刻之圖案，形式年代皆甚異其古，很多，但石刻的圖案是附人尋常的，考古用極大的構想力進行考據，才能「聯連」。

在埃及考據的辦法較難；我們很感所得的，

然輪廓來，進一步要將每一石，及其所處的地形，彼此我們將作與，試圖將這些石刻與今日流行

實的民間的宗教作比較。

從模糊到相信，這些石刻是當時國文化圈子外，一些不諳字的人，這些人也可能終於被吸進中國，獻上了自己的文化遺產。

出，當地的石刻不是在山邊就是，若包括一些海拔四百尺的石塊，等高線在一百尺以上，且離

海洋的石刻皆屬於青銅時代的早者則較晚，海邊石刻是青銅強烈

一、

岸岸的高度通常也差不多，河



據圖顯示，這些石刻完成時，當時的水平比現在高出二至三公尺，同時也指出，那是埃及當時最高的水位將高一點的。

索氏希望，「當海古石刻」能獲得一般中流採用，作為剩餘材料，俾為學生能進一步認識本國周圍的古跡。」（萊）

刻石的現狀西爾在波斯是這

遊埠賞樂趣



台灣

泰馬星(特價)

[illegible]

本港新聞

活躍新界元朗一帶

破劫匪集團

拘捕六男一女全是年輕小子

搜出三十多隻手表疑是贓物

【本報訊】警方昨日在元朗一帶，拘捕六男一女，全是年輕小子，搜出三十多隻手表，疑是贓物。警方表示，這批年輕小子，涉嫌在元朗一帶，從事非法活動，包括偷竊、搶劫等。警方在行動中，搜出三十多隻手表，疑是贓物。這批年輕小子，現已被警方扣留，並由警方進行進一步調查。

貿易發展局籌組訪日團

訪問大阪名古屋及東京

推銷成衣玩具珠寶首飾等港產品

【本報訊】貿易發展局昨日宣佈，籌組訪日團，訪問大阪、名古屋及東京。該團將推銷香港的成衣、玩具、珠寶首飾等產品。貿易發展局表示，該團的成立，旨在促進香港與日本的貿易往來，並向日本市場展示香港的產品。該團將於下月出發，為期三週。

大陸食物供應保持低廉

今年本港通脹率將較低

【本報訊】據統計局昨日公佈，大陸食物供應保持低廉，今年本港通脹率將較低。統計局表示，由於大陸食物供應充足，且價格低廉，預計今年本港的通脹率將較低。統計局指出，這將有助於減輕市民的生活負擔，並促進經濟的穩定發展。

讀者論壇

學生與工人反對全年實施夏令時間

【本報訊】學生與工人昨日表示，反對全年實施夏令時間。他們認為，夏令時間的實施，將對學生的學習和工人的工作產生不利影響。學生表示，夏令時間的實施，將導致上課時間提前，影響睡眠和學習。工人表示，夏令時間的實施，將導致工作時間提前，影響休息和生活。他們呼籲政府重新考慮夏令時間的實施計劃。

青年旅程

乘「珊瑚公主」號抵港

【本報訊】「青年旅程」昨日乘「珊瑚公主」號抵港。該旅程旨在促進青年之間的交流與合作，並提高青年對社會的責任感。旅程將為期三週，期間將訪問多個國家和地區。青年們將參與各種活動，包括文化交流、體育比賽等。他們表示，此次旅程將是一次難忘的經歷，並將有助於提高他們的綜合素質。

醫學常務委員會

醫學常務委員會

醫學常務委員會

醫學常務委員會

【本報訊】醫學常務委員會昨日舉行會議，討論有關醫學倫理的問題。委員會表示，醫學倫理是醫學發展的重要基礎，必須得到重視和保護。委員會將制定相關規定，以規範醫學行為，並保障病人的權益。委員會指出，醫學倫理的實施，將有助於提高醫學水平，並促進醫學事業的健康發展。

五洲小姐來港

榮華殿表演時裝歌舞

【本報訊】五洲小姐昨日來港，並在榮華殿表演時裝歌舞。五洲小姐表示，此次來港演出，旨在向香港市民展示她們的才藝，並促進文化交流。她們將為香港市民帶來精彩的表演，包括時裝秀、歌舞等。她們表示，此次演出將是一次難忘的經歷，並將有助於提高她們的知名度。

香港醫學學會

醫學常務委員會

醫學常務委員會

醫學常務委員會

【本報訊】醫學常務委員會昨日舉行會議，討論有關醫學倫理的問題。委員會表示，醫學倫理是醫學發展的重要基礎，必須得到重視和保護。委員會將制定相關規定，以規範醫學行為，並保障病人的權益。委員會指出，醫學倫理的實施，將有助於提高醫學水平，並促進醫學事業的健康發展。

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇昨日舉行，討論有關社會問題。讀者們就社會治安、教育、醫療等問題發表了意見。他們認為，政府應加強對社會治安的維護，並提高教育水平。他們還呼籲政府加強對醫療事業的支持，並提高醫療水平。讀者們表示，論壇將有助於提高他們的社會責任感，並促進社會的進步。

廣東銀行有限公司

開派一九七五年度股息通告

【本報訊】廣東銀行有限公司昨日宣佈，開派一九七五年度股息。該通告指出，股息將按股東名冊上的記錄發放。股東應於指定時間內，持憑證前往指定地點領取股息。通告還列出了股東應注意的事項，包括股息發放的時間、地點等。股東們表示，此次股息發放，將有助於提高他們的投資回報率，並促進銀行業務的發展。

拍賣大帮名貴珍貴中國古玩及其它工藝品廣告

【本報訊】拍賣大帮名貴珍貴中國古玩及其它工藝品廣告。此次拍賣將包括多種名貴古玩，如瓷器、玉器、珠寶等。拍賣將由專業拍賣行負責，並將在指定地點舉行。拍賣行表示，此次拍賣將是一次難忘的經歷，並將有助於提高古玩市場的知名度。他們還表示，此次拍賣所得款項將全部用於慈善事業，以促進社會的進步。

香港獅子會

慈善獎券中獎號碼

【本報訊】香港獅子會慈善獎券中獎號碼。中獎號碼如下：
1. NO. 819
2. 1684
3. 1459
4. 786
5. 289
6. 2360
7. 303
8. 2078
9. 1320
10. 2888
11. NO. 1438
12. 1900
13. 882
14. 1630
15. 313
16. 1637
17. 1678
18. 1101
19. 381
20. 1918

香港政府公佈

收回新界屯門土地

【本報訊】香港政府昨日公佈，收回新界屯門土地。政府表示，此次收回土地，旨在促進土地資源的合理利用，並提高土地利用率。政府將對收回的土地進行重新規劃，並將其用於建設公共設施、住宅等。政府指出，此次收回土地，將有助於改善屯門地區的居住環境，並促進該地區的經濟發展。

市政局招標佈告

【本報訊】市政局昨日招標佈告。市政局將招標承辦各項工程，包括道路維修、建築等。有意承辦者應於指定時間內，持憑證前往指定地點領取標單。市政局表示，此次招標將是一次公開、公平的競爭，並將有助於提高工程質量，並促進市政局業務的發展。

承領主命招標出售下開物業

【本報訊】承領主命招標出售下開物業。物業包括：
1. 位於新界某處的土地，面積約為一千平方米。
2. 位於市區某處的商業樓宇，面積約為五百平方米。
承領主表示，此次招標出售，旨在促進物業資源的合理利用，並提高物業的利用率。有意承領者應於指定時間內，持憑證前往指定地點領取標單。承領主指出，此次招標出售，將有助於提高物業的價值，並促進市政局業務的發展。

醫學常務委員會

醫學常務委員會

醫學常務委員會

【本報訊】醫學常務委員會昨日舉行會議，討論有關醫學倫理的問題。委員會表示，醫學倫理是醫學發展的重要基礎，必須得到重視和保護。委員會將制定相關規定，以規範醫學行為，並保障病人的權益。委員會指出，醫學倫理的實施，將有助於提高醫學水平，並促進醫學事業的健康發展。

醫學常務委員會

醫學常務委員會

醫學常務委員會

醫學常務委員會

【本報訊】醫學常務委員會昨日舉行會議，討論有關醫學倫理的問題。委員會表示，醫學倫理是醫學發展的重要基礎，必須得到重視和保護。委員會將制定相關規定，以規範醫學行為，並保障病人的權益。委員會指出，醫學倫理的實施，將有助於提高醫學水平，並促進醫學事業的健康發展。

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇昨日舉行，討論有關社會問題。讀者們就社會治安、教育、醫療等問題發表了意見。他們認為，政府應加強對社會治安的維護，並提高教育水平。他們還呼籲政府加強對醫療事業的支持，並提高醫療水平。讀者們表示，論壇將有助於提高他們的社會責任感，並促進社會的進步。

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇昨日舉行，討論有關社會問題。讀者們就社會治安、教育、醫療等問題發表了意見。他們認為，政府應加強對社會治安的維護，並提高教育水平。他們還呼籲政府加強對醫療事業的支持，並提高醫療水平。讀者們表示，論壇將有助於提高他們的社會責任感，並促進社會的進步。

配合沙田馬路發展 大舉擴闊公路

擴闊工動內年路公道隧山獅 通交利路鐵跨橫·橋天建與半味八

【本報訊】配合沙田馬路發展，大舉擴闊公路，是沙田區發展計劃中，最重要的一項工程。沙田區議會主席陳國治表示，這項工程將使沙田區的交通更為便利，並可促進沙田區的發展。

沙田區議會主席陳國治表示，這項工程將使沙田區的交通更為便利，並可促進沙田區的發展。沙田區議會主席陳國治表示，這項工程將使沙田區的交通更為便利，並可促進沙田區的發展。

元朗十八鄉軍區 建成新會所啓用

理民官許維翰指出有意義 命名乾新屋供軍活動發展

【本報訊】元朗十八鄉軍區，於日前舉行落成典禮，並正式啓用。理民官許維翰在典禮中指出，這項工程具有深遠的意義，並命名為「乾新屋」，以供軍人活動發展。

元朗十八鄉軍區，於日前舉行落成典禮，並正式啓用。理民官許維翰在典禮中指出，這項工程具有深遠的意義，並命名為「乾新屋」，以供軍人活動發展。

沙田區暑期活動 擴大範圍

兼顧新舊青少年 兼顧新舊青少年

【本報訊】沙田區暑期活動，將於本週末開始。區議會表示，今年的活動範圍將比往年擴大，並兼顧新舊青少年，以促進社區的和諧。

沙田區暑期活動，將於本週末開始。區議會表示，今年的活動範圍將比往年擴大，並兼顧新舊青少年，以促進社區的和諧。

青衣島三村 須搬遷重建

因公路影響 須搬遷重建

【本報訊】青衣島三村，因公路擴闊工程，須搬遷重建。區議會表示，這項工程將使公路更為寬闊，並可促進交通的便利。

青衣島三村，因公路擴闊工程，須搬遷重建。區議會表示，這項工程將使公路更為寬闊，並可促進交通的便利。

本港新聞

企業家熱心教育 發展工業熱心教育

【本報訊】本港企業家熱心教育，發展工業熱心教育。多位企業家表示，他們將繼續支持教育事業，並為社會作出貢獻。

本港企業家熱心教育，發展工業熱心教育。多位企業家表示，他們將繼續支持教育事業，並為社會作出貢獻。

佛敎明心中學 便利粉沙打區學童

便利粉沙打區學童 便利粉沙打區學童

【本報訊】佛敎明心中學，將於下學期開始上課。該校位於粉沙打區，可為當區學童提供便利的學業環境。

佛敎明心中學，將於下學期開始上課。該校位於粉沙打區，可為當區學童提供便利的學業環境。

香港大公報 慶祝成立五十週年

慶祝成立五十週年 慶祝成立五十週年

【本報訊】香港大公報，將於下月舉行慶祝成立五十週年紀念活動。該報表示，將舉辦多項活動，以慶祝這一重要時刻。

香港大公報，將於下月舉行慶祝成立五十週年紀念活動。該報表示，將舉辦多項活動，以慶祝這一重要時刻。

聖雅麗珊社區中心 慶祝成立十五週年

慶祝成立十五週年 慶祝成立十五週年

【本報訊】聖雅麗珊社區中心，將於下月舉行慶祝成立十五週年紀念活動。該中心表示，將舉辦多項活動，以慶祝這一重要時刻。

聖雅麗珊社區中心，將於下月舉行慶祝成立十五週年紀念活動。該中心表示，將舉辦多項活動，以慶祝這一重要時刻。

HITACHI-SHIBADEN

日立·芝蘭

日立·芝蘭，專業製造各種電器產品。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

日立·芝蘭，專業製造各種電器產品。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

某大華資銀行招聘下列職員

一、押匯部職員數名：中學畢業，曾在本銀行押匯部工作三年。

二、外勤營業員數名：以上有獨立處理一般出入口單據能力者。

三、初級職員：持有本港中學會考證書中、英、數三科合格者。

以上各級職員，待遇從優，應徵者請親帶中英文信，附二寸半身照，寄本港郵箱八二四號人事經理收。

張子良喜結良緣

張子良先生與李小姐，於日前舉行婚禮。喜結良緣，永結同心。

張子良先生與李小姐，於日前舉行婚禮。喜結良緣，永結同心。

中文大學

中文大學，提供優質中文教育。歡迎報名。

中文大學，提供優質中文教育。歡迎報名。

最新發現

不用手術

最新發現，不用手術，即可解決各種醫療問題。效果顯著，安全可靠。

最新發現，不用手術，即可解決各種醫療問題。效果顯著，安全可靠。

康力牌 CONIC

誠聘營業經理

康力牌 CONIC，誠聘營業經理。待遇優厚，有意者請洽。

康力牌 CONIC，誠聘營業經理。待遇優厚，有意者請洽。

鳴謝鄭富相傳國醫

鳴謝鄭富相傳國醫，醫術精湛，活人無數。特此鳴謝。

鳴謝鄭富相傳國醫，醫術精湛，活人無數。特此鳴謝。

BOECH

耳聾機

BOECH 耳聾機，助聽良機。改善聽覺，提高生活質量。

BOECH 耳聾機，助聽良機。改善聽覺，提高生活質量。



兒童天地

(第四五二期)

習作簿的處理

小朋友：如果你今年讀五年級，在一個班級裏，你大概會有一本習作簿。這本習作簿，是你學習的記錄，也是你學習的成績。你應該怎樣處理這本習作簿呢？

首先，你要把這本習作簿，放在一個乾淨、整潔的地方。不要把它放在一個髒兮兮、亂七八糟的地方。其次，你要把這本習作簿，整理得整齊、有序。不要把它弄得亂七八糟、東倒西歪。最後，你要把這本習作簿，保管好。不要把它弄丟了，也不要把它弄壞了。

小珊的髮帶

小珊是一個可愛的女孩，她有一頭烏黑、光亮的頭髮。她喜歡戴著一條紅色的髮帶，這條髮帶是她媽媽給她的。小珊非常喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很漂亮。

有一天，小珊的媽媽給她買了一條新的髮帶，這條髮帶是藍色的。小珊不喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很奇怪。她不想戴這條髮帶，她想戴她的那條紅色的髮帶。

生活故事

小珊的髮帶，是她的媽媽給她的。小珊非常喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很漂亮。她每天都戴著這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很漂亮。

有一天，小珊的媽媽給她買了一條新的髮帶，這條髮帶是藍色的。小珊不喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很奇怪。她不想戴這條髮帶，她想戴她的那條紅色的髮帶。

小珊的髮帶

小珊是一個可愛的女孩，她有一頭烏黑、光亮的頭髮。她喜歡戴著一條紅色的髮帶，這條髮帶是她媽媽給她的。小珊非常喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很漂亮。

有一天，小珊的媽媽給她買了一條新的髮帶，這條髮帶是藍色的。小珊不喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很奇怪。她不想戴這條髮帶，她想戴她的那條紅色的髮帶。

小珊的髮帶

小珊是一個可愛的女孩，她有一頭烏黑、光亮的頭髮。她喜歡戴著一條紅色的髮帶，這條髮帶是她媽媽給她的。小珊非常喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很漂亮。

有一天，小珊的媽媽給她買了一條新的髮帶，這條髮帶是藍色的。小珊不喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很奇怪。她不想戴這條髮帶，她想戴她的那條紅色的髮帶。

小珊的髮帶

小珊是一個可愛的女孩，她有一頭烏黑、光亮的頭髮。她喜歡戴著一條紅色的髮帶，這條髮帶是她媽媽給她的。小珊非常喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很漂亮。

有一天，小珊的媽媽給她買了一條新的髮帶，這條髮帶是藍色的。小珊不喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很奇怪。她不想戴這條髮帶，她想戴她的那條紅色的髮帶。

康樂家庭

連日豪雨影響 副食品價微揚

蔬菜漲價幾達一倍

由於連日豪雨，蔬菜產量減少，導致蔬菜價格大幅上漲。目前，一些蔬菜的價格已經漲了幾倍。例如，白菜的價格從每斤一元漲到了三元，青菜的價格從每斤一元漲到了二元。這使得許多家庭在購買蔬菜時感到困難。

愛情是否純潔

愛情是人類最美好的情感，也是人類最純潔的情感。但是，愛情是否真的純潔呢？這是一個值得探討的問題。

有人認為，愛情是純潔的，它不掺杂任何雜質。但是，也有人認為，愛情是不純潔的，它掺杂了許多利益和慾望。其實，愛情到底是純潔的，還是不純潔的，這取決於個人的修養和價值觀。

增強記憶力方法

記憶力是人類的一種重要能力，它可以帮助我们記住重要的事情。但是，我們應該怎樣增強我們的記憶力呢？

首先，我們應該保持良好的生活習慣。其次，我們應該多運動，這可以幫助我們提高記憶力。最後，我們應該多學習，這可以幫助我們提高記憶力。

家計會青年營

歡迎報名參加

家計會青年營是一個為青少年提供學習和成長機會的營地。在這裡，青少年可以學習到許多有用的知識和技能，也可以交到許多好朋友。

歡迎廣大青少年踴躍報名參加。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：家計會辦事處。

小珊的髮帶

小珊是一個可愛的女孩，她有一頭烏黑、光亮的頭髮。她喜歡戴著一條紅色的髮帶，這條髮帶是她媽媽給她的。小珊非常喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很漂亮。

有一天，小珊的媽媽給她買了一條新的髮帶，這條髮帶是藍色的。小珊不喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很奇怪。她不想戴這條髮帶，她想戴她的那條紅色的髮帶。

西班牙髮型師

來港示範表演

本週末，一位來自西班牙的髮型師將來港示範表演。這位髮型師擁有豐富的髮型設計經驗，他將為廣大市民提供專業的髮型設計服務。

歡迎廣大市民踴躍參加。活動日期：六月二十日至二十一日。活動地點：西班尼亞酒店。

防止胃病與眼淚的來源

胃病和眼淚是人類常見的疾病，它們對我們的健康有很大的影響。我們應該怎樣防止胃病和眼淚的來源呢？

首先，我們應該保持良好的生活習慣。其次，我們應該多運動，這可以幫助我們提高免疫力。最後，我們應該多學習，這可以幫助我們提高免疫力。

愛情是否純潔

愛情是人類最美好的情感，也是人類最純潔的情感。但是，愛情是否真的純潔呢？這是一個值得探討的問題。

有人認為，愛情是純潔的，它不掺杂任何雜質。但是，也有人認為，愛情是不純潔的，它掺杂了許多利益和慾望。其實，愛情到底是純潔的，還是不純潔的，這取決於個人的修養和價值觀。

增強記憶力方法

記憶力是人類的一種重要能力，它可以帮助我们記住重要的事情。但是，我們應該怎樣增強我們的記憶力呢？

首先，我們應該保持良好的生活習慣。其次，我們應該多運動，這可以幫助我們提高記憶力。最後，我們應該多學習，這可以幫助我們提高記憶力。

小珊的髮帶

小珊是一個可愛的女孩，她有一頭烏黑、光亮的頭髮。她喜歡戴著一條紅色的髮帶，這條髮帶是她媽媽給她的。小珊非常喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很漂亮。

有一天，小珊的媽媽給她買了一條新的髮帶，這條髮帶是藍色的。小珊不喜歡這條髮帶，她覺得這條髮帶讓她看起來很奇怪。她不想戴這條髮帶，她想戴她的那條紅色的髮帶。

華僑日報讀者七海旅行團 慶祝父親節榮譽貢獻

父親節快樂！

本旅行團將於六月二十日（星期日）出發，前往台灣、香港、澳門等地旅遊。行程包括：台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。

歡迎廣大讀者踴躍參加。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：華僑日報辦事處。

父親節歡樂環島遊

日期：六月二十日（星期日·父親節）

時間：上午十時半至下午五時

費用：\$55.（小童特價優待） 領隊：黃思漢

名額有限，勢必擠擁，欲免向隅，請速報名。

詳情請詢：七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137（四線）



東方海外貨櫃 致力業務拓展

收購統一貨櫃航運公司

【本報訊】東方海外貨櫃航運有限公司，於本月十八日宣佈，收購統一貨櫃航運有限公司，此舉將使東方海外貨櫃航運有限公司，成為目前全球最大的貨櫃航運公司。東方海外貨櫃航運有限公司，於本月十八日宣佈，收購統一貨櫃航運有限公司，此舉將使東方海外貨櫃航運有限公司，成為目前全球最大的貨櫃航運公司。

海威船務有限公司 業務進展一日千里

【本報訊】海威船務有限公司，在港成立以來，業務進展一日千里。該公司由海威船務有限公司，在港成立以來，業務進展一日千里。該公司由海威船務有限公司，在港成立以來，業務進展一日千里。

歐美各大機構 獎勵僱員旅遊

【本報訊】歐美各大機構，獎勵僱員旅遊。此舉旨在鼓勵僱員，提高工作積極性。歐美各大機構，獎勵僱員旅遊。此舉旨在鼓勵僱員，提高工作積極性。

時人行踪

【本報訊】時人行踪。此處報導了多位知名人士的最新動向。時人行踪。此處報導了多位知名人士的最新動向。

香港海運有限公司

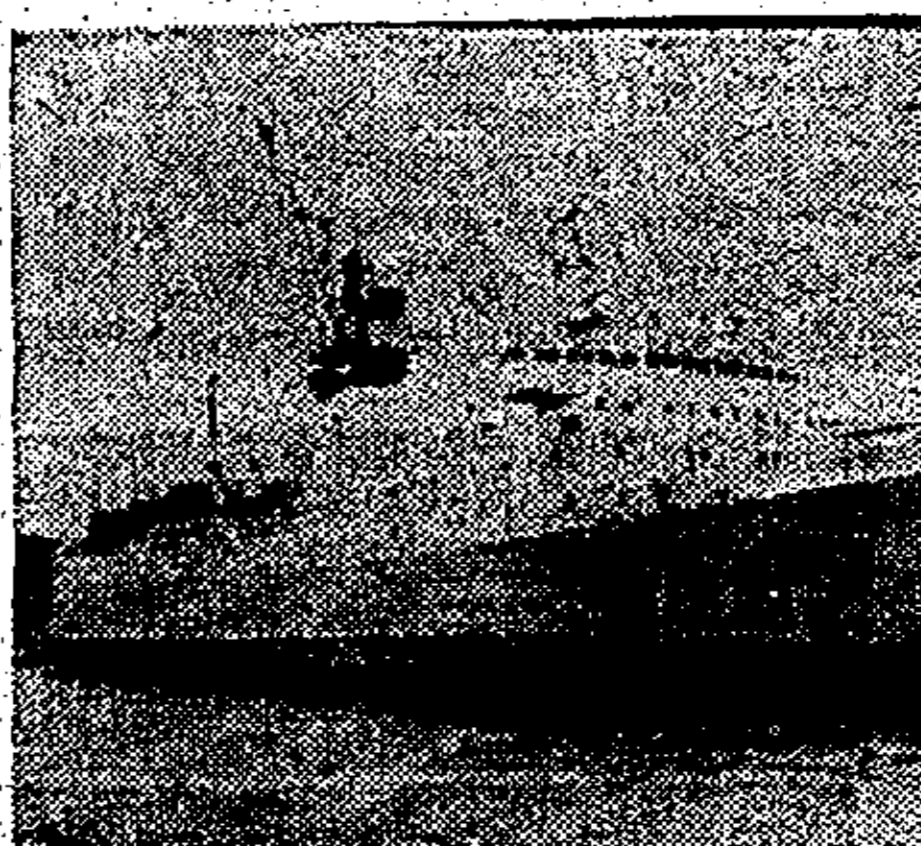
【本報訊】香港海運有限公司。該公司為香港重要的貨運公司之一。香港海運有限公司。該公司為香港重要的貨運公司之一。

紅寶

【本報訊】紅寶。此處報導了紅寶公司的相關消息。紅寶。此處報導了紅寶公司的相關消息。

聯場在九龍廠改裝 新西蘭汽車載運

【本報訊】聯場在九龍廠改裝。此舉旨在提高聯場的運輸效率。聯場在九龍廠改裝。此舉旨在提高聯場的運輸效率。



SHOWA LINE

【本報訊】SHOWA LINE。此處列出了該公司的航線及船期。SHOWA LINE。此處列出了該公司的航線及船期。

宗島丸

【本報訊】宗島丸。此處列出了該船的航線及船期。宗島丸。此處列出了該船的航線及船期。

光輝輪

【本報訊】光輝輪。此處列出了該船的航線及船期。光輝輪。此處列出了該船的航線及船期。

福來輪船公司

【本報訊】福來輪船公司。此處列出了該公司的航線及船期。福來輪船公司。此處列出了該公司的航線及船期。

CROWN LINE

【本報訊】CROWN LINE。此處列出了該公司的航線及船期。CROWN LINE。此處列出了該公司的航線及船期。

太平洋遠東輪船公司

【本報訊】太平洋遠東輪船公司。此處列出了該公司的航線及船期。太平洋遠東輪船公司。此處列出了該公司的航線及船期。

美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司。此處列出了該公司的航線及船期。美國輪船公司。此處列出了該公司的航線及船期。

多利順洋行

【本報訊】多利順洋行。此處列出了該洋行的航線及船期。多利順洋行。此處列出了該洋行的航線及船期。

海華

【本報訊】海華。此處列出了該公司的航線及船期。海華。此處列出了該公司的航線及船期。

ARIMURA LINE

【本報訊】ARIMURA LINE。此處列出了該公司的航線及船期。ARIMURA LINE。此處列出了該公司的航線及船期。

VICTORIA LINE

【本報訊】VICTORIA LINE。此處列出了該公司的航線及船期。VICTORIA LINE。此處列出了該公司的航線及船期。

日本郵船(香港)有限公司

【本報訊】日本郵船(香港)有限公司。此處列出了該公司的航線及船期。日本郵船(香港)有限公司。此處列出了該公司的航線及船期。

TOHO LINE

【本報訊】TOHO LINE。此處列出了該公司的航線及船期。TOHO LINE。此處列出了該公司的航線及船期。

渣華(香港)有限公司

【本報訊】渣華(香港)有限公司。此處列出了該公司的航線及船期。渣華(香港)有限公司。此處列出了該公司的航線及船期。

HONGKONG PHOENIX

【本報訊】HONGKONG PHOENIX。此處列出了該公司的航線及船期。HONGKONG PHOENIX。此處列出了該公司的航線及船期。

香港鳳凰

【本報訊】香港鳳凰。此處列出了該公司的航線及船期。香港鳳凰。此處列出了該公司的航線及船期。

日本郵船(香港)有限公司

【本報訊】日本郵船(香港)有限公司。此處列出了該公司的航線及船期。日本郵船(香港)有限公司。此處列出了該公司的航線及船期。

與胡素素並進港區行政經理

（本報訊）通運航空公司總裁黃景豪最近委任吳錦昌（圖）為該公司香港飛機場區行政經理，於一九七三年加入港航，先後服務於航空界，定位都石下之總經理。

吳錦昌，是百利年一號

互相減價爭取顧客

比正常飛機票價相宜近半之巨

[illegible]

增購DC 十度體機

(本報訊) 紐西航空公司已向美國的西屋製造格拉士飛機公司訂購第八架DC十度體機，因此，紐西航空將成爲使用此種客機，在歐量上，位列第三的航空公司。

該機可望於一九七七年第四季交貨。

紐西航空公司總經理戴維斯說，購買


廣建新型客機，由於它有很多經濟優點，所以，將會有助於紐航將來的營業收益，並使紐航能够繼續執行它逐漸淘汰DC八的原定計劃。

飛翼船有
飛飛飛飛
鴻騰達鳳
預售七天來
時起至下午六時半。每
時起至下午六時半。每
新填地港吳船碼頭
馬路國泰酒店

NG KONG LTD.
 船公司
 電話：5-263141(十線)
 for blue sea

NAGARA	利加拿
TARONGA	大朗加
TARANTEL	
六月十七日落貨	六月十八日開行
廿三日落貨	廿四日開行

(田五號兩人)
875351(內線280、210)



BOURNE, BRISBANE
(IA, MELBOURNE)

經理：北橋生
特：惠照南枝

HUI YUNG 運 開行

十三日 十四日 十五日
 MENTAL Explorer
 月十七日 十八日 廿一日
 MENTAL MARINER
 月廿三日 廿四日 廿七日
 太平洋航線
 NGTU
 十七日開貨 十八日開行
 UL LAE PORT MOR-
 SANTO VILA ARIA

洛杉磯訊：美國印務局最近開出行政執照，委任巴君為該局副局長。巴君畢業於美國印刷業。

洛杉磯訊：加州州長傑克遜最近開出行政執照，委任巴君為該局副局長。巴君畢業於美國印刷業。

洛杉磯訊：加州州長傑克遜最近開出行政執照，委任巴君為該局副局長。巴君畢業於美國印刷業。

展覽 實業家之巨
指勝。須以色列國門機
參展。現已定一筆討論。
該國政府定於九月五
日(土)日舉行。在奧
之波蘭對此人事件參
與之諸國以色列參加
得大焉。

但以色列方面則認
該國之代表於五月廿
五日當應該一港化一式
實予以答覆。

壓力來自沙地頭拉伯
政府。該國沙地頭拉伯
政府。該國沙地以色列
門機出口與賣。英國領
門機出口與賣。英國領
及。

但英國航空社及兩
家主。該飛機公司。英
國飛機公司。及薩加西
尼飛機公司。則對此項
實予以答覆。

了這架飛機以後，將使
班航能得更充份利用 D
C 十型的優點。
D C 十與 D C 八比
較，每一機位一哩之成
本，前者比後者低百分
之廿五至廿八，而且，
因為燃料成本的增加，
這種差別，將會越來越
大。

戴維斯說：「這種
飛機有一號至三號
電話，五一式五七

限公司

飛 飛 飛 飛
燕 翠 鸞 凰
同 票

每半小時開航一班。

每半小時開航一班。

電話 444441 438648
27442

香港輪船公司

直航：刁拜.科威特

雅利洲輪 第一次
APLICHAU 第二次

青衣島輪 第一次
P. TUNG YI ISLAND 第二次

香港至新加坡

直航：遍打、蘇丹、
綠島輪
GREEN ISLAND
圓洲輪
YUEN CHAU
第一次
開武次
直航：金、奧、加、日、
德、荷、英、美、加、日、
直航：比利士、特、等
（郵政特准掛牌）
香港貨棧輪三

聯合島輪 (半貨櫃)
 收貨站：九龍貨倉海運棧
 電話：5-688722

英國 拒絕以色列
舉辦 戰鬥機參展
航空 (本報一戰鬥機參展，但在昨天
市旁航空展 及民同)
一架以色列戰機低飛

皇后星
主：金山

SS QUEEN STAR 六月十九日開
SS MARY STAR 六月廿六日開

有限公司

巴連邊文	
藏貨	開航
18/6	16/6
28/6	26/6
22/6	23/6
3/7	4/7

打地鴨

27/6	28/8
19/7	20/7
29/7	30/7
HONG KONG	
太平洋	
大船	小船
28/6	20/6
29/6	30/6

20/7 21/7

9.5 (20/7)

新馬	高	NISAKY SEMASHKOB	高	日本
亞洲雅士	高	NSLA, ACE	高	日本
太平洋皇后	高	PACIFIC QUEEN	高	馬
鴻	王	TA HUNG	高	馬
大馬	王	HAI WANG	高	馬
美	兩	AMERICAN MARU	高	馬
遠東友誼	王	F.-E. FRIENDSHIP	高	日本
泰	王	TAI LAI	高	馬
惠來二號	號	HUEI LAI 2	高	馬
皇	號	NIENBUNG	高	日本
康	王	TA TUNG	高	馬
大馬	王	HAI WANG	高	馬
海	王	HAI HSIUNG	高	馬
雄	王	HAI HSIUNG	高	馬
華	王	HAI HSIUNG	高	馬
明	智	MING CHIH	高	馬

永宗	丸島	RIKKE BEWA	南非
永宗	丸島	EVER HARMONY	南非
金	丸島	MUNESHIMA MARU	西非
漢金	丸島	MUNESHIMA MARU	西非
漢金	丸島	GOLD MOUNTAIN	西非
金	丸島	HAMPTON MARU	西非
金	丸島	GOLD MOUNTAIN	西非
金	丸島	VALERIE	塞巴區
金	丸島	PHUTAKORN	莫桑比克
廣	丸島	SETSU MARU	西非
士打	丸島	ESTRAAT NAPIER	西非
非	丸島	PHILIPPINE MARU	西非
漢	丸島	HANNOVERLAND	西非
天	丸島	TENKO MARU	西南非
士打	丸島	STRAAT LAGOS	南非
士打	丸島	STRAAT NAGASAKI	南非
明	丸島	HING CHUNG	西非
士打	丸島	SURCOUF	西非
英	丸島	ENGLAND MARU	南非
英	丸島	HOESIAN MARU	莫桑比克

馬來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯、孟加拉、沙
台灣、菲律賓
巴林、巴林、科威特、黎巴嫩、埃及、敘利亞、
西德、奧地利
緬甸、印度、孟加拉、尼泊爾、尼加拉、澳洲、
紐西蘭、瑞士、英國、瑞典、芬蘭、西德牙
利、英國、荷蘭、美國東岸、墨西哥、牙買加
內瑞拉、哥斯達尼加、哥倫、南非、索馬里、
尼利比亞、加納、巴拿馬、沙地阿拉伯、
塞、塞路路斯、敘利亞、約旦、伊朗、阿富汗、
列、利比亞、希臘、日本、泰國、泰國、
埃威威、沙巴、汶萊、巴拿馬、泰國、泰國、
澳洲、加拿大、泰國

今 平 野

印度

中歐
關島
台灣、墨西哥、馬來西亞、沙撈越、斯里蘭卡、菲律賓
東南亞
墨西哥比區、伊勒、意大利、利比亞、美國、安
列斯、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬
蘭、西德、以色列、奧地利、瑞士、比利
時、希臘、羅馬尼亞、美國東岸、香港、南非、新
西蘭、北約蘭、厄立特里亞、也門、埃及和約旦、法國
以色列
杜特、巴林、科威特、黎巴嫩、埃及、敘利亞、
孟加拉、西德、約旦、瑞典、奧地利
歐洲、波蘭、紐西蘭、法國波尼尼亞區、南韓、
日本、馬來西亞、泰國、汶萊、沙巴、加拿大、美
岸、中南美洲

香港	三五一
澳門	三五一
廣州	三五一
汕頭	三五一
廈門	三五一
福州	三五一
上海	三五一
天津	三五一
北京	三五一
漢口	三五一
南京	三五一
長沙	三五一
重慶	三五一
成都	三五一
昆明	三五一
貴陽	三五一
西安	三五一
蘭州	三五一
迪化	三五一
拉薩	三五一
台北	三五一
高雄	三五一
基隆	三五一
新竹	三五一
嘉義	三五一
屏東	三五一
花蓮	三五一
台東	三五一
澎湖	三五一
金門	三五一
馬祖	三五一
香港	三五一

華僑晚報

分類廣告 每天一三

百保利
輪船公司
電話 8-253141
WILLINE
香港 中環

往：刁拜、科威特、哥林沙。

大有

六月廿八日
廿九日

TOYO

往：暹羅、西貢、仰光、曼谷、馬六甲、委內瑞拉。

保明

六月十五日

開行

收買

N. Z. U. E.

太古、大阪三井、渣打 聯合航綫
 直航：菲律賓、漢口、安南、列城、
 收貨站：海運棧及葵涌

SINKIANG (配類船)
新疆輪 六月卅日發貨
 七月三日開行
 AUCKLAND WELLINGTON
 & LYTTELTON

士打金巨輪
七月九日發貨 十一日開行
LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND,
WELLINGTON, LYTTELTON.
總代理：太古輪船公司

(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)
美洲綫			
ASIA ACE	美國西岸	一	
EMMA BAKKE	墨西哥	一	
ORIENTAL AMIGA	西印度與哥羅	一	
F.E. FRIENDSHIP	墨西哥	一	
PROMETOHEUS	墨西哥委內瑞拉	一	
J.E. JEFFERSON	加州紐約	一	
AMERICAN LIBERTY	加州紐約	一	
PRES. POLK	紐約	一	
NEDER WESER	墨西哥	一	
ADRIAN MAERSK	加州紐約	一	
EVER FORTUNE	加州紐約	一	
NORFOLK MARU	加州紐約	一	
MALLORY LYNES	墨西哥	一	
LYMANHALL	紐約新奧爾良	一	
PIONIER CHUKOTKI	加州西北太平洋	一	
CLIPPER ACE	美國西岸	一	
NAGARA	紐約美國大西岸	一	
PRES. GRANT	加州紐約	一	
SL. TRADE	美國	二	
ZIM H.K.	洛杉磯	二	
VISHVA SHOBHA	孟買孟買	二	
NEPTUNE RUBY	加州紐約	二	
AMERICAN APOLLO	美國西岸	二	
BONITA ACE	加州紐約	二	
PRES. MADISON	加州西北太平洋	二	
FRATASANTO	南美	二	
ITALY MARU	加州紐約	二	
STRAAT FLIJ	南非	二	
COLORADO	檀香山加州	二	
PIONIER PRIMORYA	加州西北太平洋	二	
KYOKKO MARU 3	美國西岸	二	
T.E. CUFFE	加州紐約	二	
ANNA MAERSK	美國西岸	二	
TARONGA	美國西岸	二	
EVER SUMMIT	美國	二	
SL. EXCHANGE	紐約	二	
TARANTEL	紐約美國大西岸	二	
AMERICAN LARK	加州紐約	二	
JALAMAYUR	加州西北太平洋	二	
FRANK MCKINLEY	美國西岸	二	
H.K. PHOENIX	加州紐約	二	
PORT FINANCIER	紐約	二	

北來得	LU-DE JIMA	神功丹哥羅
北來得	LU-DE JIMA	魁特丹哥羅
北來得	LING YUNG	有安丹哥羅
北來得	BUNGA TANJONG	熟那蘭魁特丹
北來得	KURAMA MARU	附係不來相
北來得	KITAMA MARU	係係不來相
北來得	PRES-POLK	熟那蘭魁特丹
北來得	CHARLOTTE MAERSK	風風不來相
北來得	PIONER SLAVYANKI	輪船亞羅
北來得	MONT BLANC MARU	魁特那亞羅
北來得	AROSIA	那那巴羅輪船
北來得	BUENOS AIRES MARU	地中海
北來得	EUG-KWIATKOWSKI	魁特丹漢
北來得	SOYAMA	魁特丹漢
北來得	LIVERPOOL BAY	南開省
北來得	KWLOON BAY	南開省
北來得	RYTTERHAV	魁特丹漢
北來得	NIEMBURG	魁特丹漢
北來得	NIPPONICA	魁特丹漢
北來得	GLENAFLOCH	斯那那那
北來得	PIONER CHUKOTK	輪船魁特丹
北來得	PORT STAMAN	漢那魁特丹
北來得	PRES-MONROE	魁特那亞羅
北來得	KORRIGAN	魁特那亞羅
北來得	HAMBURG EXPRESS	漢那不來相

施吉	WISSEKERK	施那祖國賓
高美拉	BUNGA MELATI	施那祖國賓
高美利旺	PIONER PRIMORYA	倫敦漢德
卡發	KARA CAREER	漢德和夏化
卡登堡	CITY OF EDINBURGH	漢德施特丹
澳洲籍		
瑪華拿球	MARTHA BAKKE	星里曼特那
亞細	ASIAN RENOWN	澳洲
亞興	TSU YUNG	澳洲
成都	CHENG TU	戶鏡內庭
澳洲開發	AUST-EXPLORER	澳洲
波華樂	ADVARA	澳洲
波利瑪基	LYDDI M. STAI	星里曼特那

海九	MIKE MARU	吉大港仰光
港九	LONDON BOMBARDIER	香港
上實加	JAMAICA FAREWELL	暹打
海科	JALAMORARI	杜拜科威
海科	HOOHEVERETT	仰光吉大港
仁發興	M.R. INVESTMENT	卡拉吉
花里	AEAL FARWANIAH	波斯灣
本船	JAPAN BEAR	波斯灣
本船	NOTO MARU	波斯灣
尼吉	ZONNEKERK	波斯灣
本船	REPULSE BAY	暹打
海九	STRATH COOUN	波斯灣
力九	KANEOKA MARU	杜拜科威
山	FUSHAN	的黎波里
安	UNITED VICTORY	的黎波里
安	ENVOY	暹打
門九	FONG AN	的黎波里
出仁發	NARUTO MARU	卡拉吉
城	M.R. INVESTMENT	暹打
城	ZAANKERK	打拿得律
城	KOTA SUBUR	波斯灣
城	AEGIS SPIRIT	紅海
加密地	RANGAMATI	新加坡卡拉吉

安	PACIFIC ASIA	山打根
大興怡興	HUGH EVERETT	愛谷新加坡
泰山丸	WAKASASAN MARU	山打根
祖	SUN AUK	新加坡
士	MASLUK	新加坡印尼
馬	GALLO	馬尼拉
興	FORTUNE RUNNER	新加坡
興	AFFLUENT COUNTRY	波多港
利	EASTERN MERCURY	馬尼拉
羅	DIE LORELEI	愛谷
美	EASTERN MINICON	馬尼拉
寶	TAIPOOSEK	新加坡庇能
石	MINI LUNAR	馬尼拉
月	DON RENE	山打根
智	ALDRICH	新加坡巴生

永利303	HIGHLY 303	新加坡
暹羅土基	HERTA MAERSK	曼谷新加坡
二金	BRIILLANT	新加坡此噠
暹羅有	NO. 2 KANDAR	新加坡
暹羅一號	SARUNTA 1	新加坡巴生
暹羅	FORTUNE TRADER	新加坡
暹羅一號	SARUNTA 1	新加坡巴生

王	JOHANNES. MAERSK	日本
利	EMMA BAKKE	比國
三	DIE LORELEI	日本
九	MUNSHIMA MARU	日本
信	ASIA RIVER	釜山
和	EVER HARMONY	日本
智	ALDRICH	日本
王	DON RENE	英國
三	HAI- WANG	蘇俄
姐	BUNGA TANJONG	蘇俄
丸	HAITI MARU	南非
山	NOTO MARU	日本
山	GOLD MOUNTAIN	日本
山	FUSHAN	高雄
利	VALERIE	日本
昌	CHENG TU	英國
日	PROMETHEUS	英國
友	F.E.FRIENDSHIP	高雄
洲	LING YUNG	高雄
康	APLICHAU	新加坡
榮	STRATHCONAN	日本
公	EMERALD	日本
主	CORAL PRINCESS	馬尼拉
雅	ASIA ACE	高雄
三	FORTUNE RUNNER	日本
號	KINABALU TIGA	日本
向	TA TUNG	高雄
昌	NIENBURG	歐洲
順	HAMPTON MARU	日本
利	AL FARWANAH	日本
303	HIGHLY 303	高雄
七	MASLÜK	日本
巴	ZONNEKERK	蘇俄
一	ASIAN RENOWN	澳洲
羊	TOKUYO MARU	日本
下	JAPAN BEAR	福州
自由	AM. LIBERTY	美國
海	ORT. CHARGER	新加坡
達	—號 SAURUNTA	
三	ADVARA	澳洲
其	BULSOOK	曼谷
金	NO. 2 KANDARI	日本
利	HAI. HSIUNG	那霸
三	HAI MJING	高雄
坡	ENVOY	高雄

萊	LEE TAI	日本
海	HAI KUO	高麗
福	FORTUNE TRADER	日本
源	HALLYARD	荷蘭
丸	KITANO MARU	歐洲
馬士	HERTA MAERSK	日本
治	NL.DEJIMA	日本
來	KANEKAH MGRU	歐洲
總統	PRES. JEFFERSON	美國
夫	MAKEVERRETT	新加坡
選一	SARUNTA 1	日本
荷蘭	STRAAT HOLLAND	歐洲
青	TAILUNGSHAN	新加坡
風	BENEET BREEZE	日本
德	TSUI YUNG	高麗
丸	KURAMA MARU	高麗
尼	NIIPPONICA	歐洲
德	TRAVIATA	美國
皇	QUEEN STAR	英國
丸	SETTSU MARU	日本
士	MAERSK	波斯灣
華	TUNG HAI	高麗
麥	JALAMORARI	美國
維	NEDER WESER	英國
	REUWANT	

利達	UNION HOPE	釜山
利達士	MALLORY LYKES	高雄
克	EVER FORTUNE	高雄
克九	NORFOLK MARU	日本
新	LYMANHALL	美國
安馬士	ADRIAN MAERSK	新加坡
馬士	ISLAND PEARL	日本
利比	STRAAT NAPIER	法國
德施	PRES. POLK	美國
馬拿	KAGARA	澳洲
銀福	NOREAN LEADER	高雄
怡美利	MONEYRETT	印尼
馬九	MARUTO MARU	日本
馬士	ANNA MAERSK	美國

士	CLIPPER ACE	五條
坊	SL. TRADE	美國
美加	JALAMANGALOKA	新加坡
美基	PIONER CHUKOTKI	哥倫坡
龍頭大	BOLIVIA. MARU	非洲
蘇巴	VISHVA. SHORBA	新加坡
坡/	TUNG FAU	暹羅
城	KOTA PANJANG	新加坡
星	EASTERN. STAR	日本
風	VORTEX	日本
滿	KOTA SUBUR	上海
寶	ABLE. REEFER	新加坡
總統	PRES. GRANT	美國
研之	STRAT. FIJ.	暹羅
施吉	WISSEKERK	歐洲
奧本	AM. APOLLO	美國
加那	STRATHCARRON	蘇格蘭
達	ZAANKERK	日本
貴港	HN. H.K.	法國
地	RANGAMATI	日本
總統	AUST. EXPLORER	澳洲
滅	NEPTUNE. RUBY	日本
英大	PHILLIPINE. MARU	日本
英大	CHARL. OTTE MARSK	丹麥

仁	EASTERN UNION	日本
士	SVEND MAERSK	日本
島	TSING YI ISLAND	新加坡
島	PIONEER LILLYAN	東京
丸	MONT. BLANC MARU	釜山
第	GLORIOUS COUNTRY	曼谷
士	FROTASASANTOS	馬尼拉
灣	KOWLOON BAY	歐洲
丸	KAI MARU	日本
魂	AEGIS SPIRIT	日本
樂	LLOYD BAKKKE	高麗
士	FROROTASANTOS	馬尼拉
灣	KOWLOON BAY	歐洲
丸	KAI MARU	日本
魂	AEGIS SPIRIT	日本
丸	ADVARA	東京

星	VENUS	日本
丸	NANRYU MARU	日本
丸	BUENO AIRES MARU	日本
運	ROYAL FORTUNE	新加坡
座	ASIAN TRADER 1	日本
普	AROSIA	日本
士	LUNA MAERSK	波斯灣

華僑文化

明珠社佛學初階班 昨舉行二屆結業禮

梁社長致詞誦誦教誨證

明珠佛學社第二屆佛學初階班，昨(十二)日十時假明珠會館舉行結業禮。梁社長親臨主持，並致詞誦誦教誨。梁社長在致詞中，首先對該班同學在過去一年中，能踴躍參加，並能認真學習，表示嘉許。其次，他勉勵同學，在未來的日子裡，應繼續努力，深入經藏，弘揚佛法。最後，他祝願同學，在學業、事業、家庭各方面，都能取得圓滿的成功。致詞後，梁社長並誦誦教誨，勉勵同學，要以佛法為導，以慈悲為懷，為社會大眾服務。結業禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

項詞憶舊遊

九四、青玉案：贈鄭君
芳蘭結得詩文，又是何處，同鄉。憶昔當年，共遊名勝，笑口常開。而今，離別多年，音信杳然，令人感傷。回首往事，猶如昨日，心中充滿了無限的感慨。希望彼此都能保重身體，期待下次重逢的那一天。

芳蘭結得詩文，又是何處，同鄉。憶昔當年，共遊名勝，笑口常開。而今，離別多年，音信杳然，令人感傷。回首往事，猶如昨日，心中充滿了無限的感慨。希望彼此都能保重身體，期待下次重逢的那一天。

(露春鄭贈詞案玉青書游少勉)



玉世方 聲傳
張徹
乾惠胡玉世方

青年男女需要的性教育

第一目瞭然

珠明·華文
公開描寫性的秘密
Helga
特藝彩色

本片採用最新攝影技術，真實地呈現了性教育的奧秘。影片內容豐富，引人入勝，是青年男女了解性知識、提高性素養的必觀之片。影片由著名導演執導，演員陣容強大，畫面精美，音質清晰，絕對值得一看。

京華快樂金冠

連日大滿堂

八點九、中點七、四點五、半點四、半點三
五場日
席片盛全高不見得羅加片大巨亞
!官疑美臨宜作意常路家銀歐亞

奧珍妮花
尼路高
占士美
主演

構思精妙，情節動人，是當今影壇的佳作。影片通過對社會現實的深刻描寫，展現了人性的真善美與假惡丑。影片節奏明快，畫面精美，是娛樂與藝術的完美結合。

奇里夫李察

SUMMER HOLIDAY

劇喜大狂瘋
板撞莫男國歌流大
大辨女舞動開

到處流行
到處歡迎
到處碰釘
到處碰釘

地日獻注
點期映意



THE NUNS OF SANT' ARCANDELO

紅塵孽債

歐州公司
華聲
大爆滿
主演：奧珍妮花、尼路高、占士美

金獄迷

映獻期下
主演：奧珍妮花、尼路高、占士美

由於保留夏令時間關係，一年至多有兩個月裏，學生與工人摸黑上班，在動和安上黎登發月票，因而教育當局以至公私機構更改上學上班時間，此外，加元

此外，加元升五元五角爲五〇三・〇〇，德馬克升三元爲一
，荷盾升二元八角爲一七八・八〇，坡元升二元七角爲一九八

[illegible]

美豐最高
 四八九五〇
 四九二五〇
 四九〇七〇
 最低

盤
Bang
 (Inc)

(一九七五年)
 收 資 本
 及未分配盈餘
 及其他款項
 資 本
 @ 4.05 一港

香港上

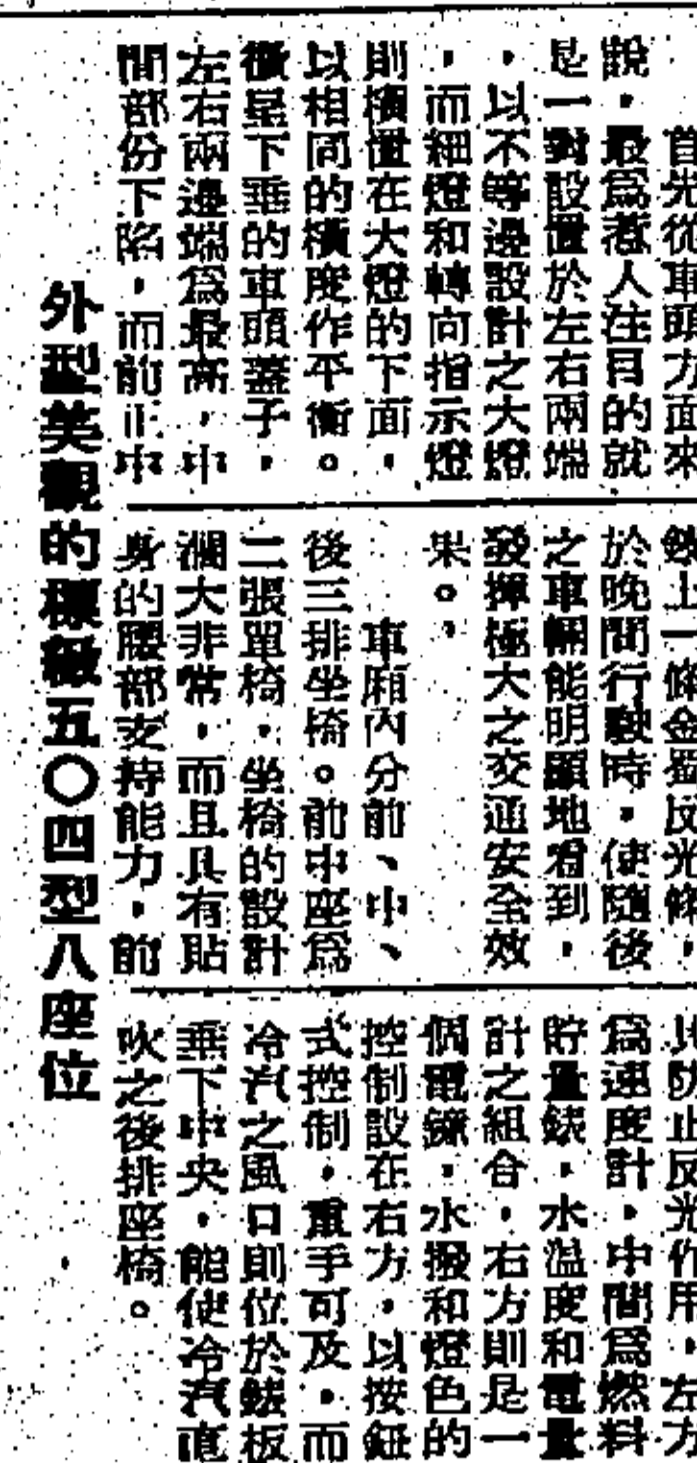
總經理：何
經理：王

灣分行：
 福建分行：
 南寧分行：
 貴州分行：

100

汽車

逢星期一出版



(一) 欄板：四丈之八
坐位，設易車。欄板的
則而且略同拱的兩側
車身，連帶的圍面積十
分大。專門的開窗高度
廣，而窗面約佔去了
全車的三分之一面積；
以流線形為設計，更
使到該處的外型更加活
潑，而有前衝之感覺。

其距離較長，與後面
之柱體部份有高低，而
不須防礙被風吹下
之憂。因在屋蓋上角
版之外，設有三層門
加上兩層玻璃門，直
燈的形制由上至下，直
排列，而後把規則由
右端為起點造成，左端
右端為止，中間之牛角
，屬於把尖之部位則
左右方面，視觀者對車前
後左右之觀察交通情
況，尤其為觀察交通情
況。

波矩及手設在座
椅的肘部部份，而原裝
冷汽開關在波矩之後，
便為駛車更為方便地
控制。至於指於四機橫
夾壁之間，適當駕駛者
，備有四個圓形儀表，

並其房之不便，更爲之改良，而爲二倍數，及房上之面積，更爲之三倍，一建築，一五〇四之八，坐位面積，房級，不但坐位原有，房級一廠的房高貴，房級的輕便，而其結構亦爲一體，更房級旁另創一格，無比從前所見之房，去，都出而先道。

硬物鋪滿牆面，損壞，且有保護作用。

下蓋設於車尾，車尾部的車尾箱，實有用處，同時行李箱的玻玻璃窗面，巨大，能便進一步，更將車後視野擴大。將車尾上部上放起，高六呎，就其高度，高六呎，入也不須俯首防礙之。

好，其車的設計爲高，以能，更抗上，又，後坐位，並，能增加行頭之容量。

車廂高，在設計上，是可適應多數的乘客，因爲，身材高大的人，或體格高大的人，乘車時，面中等身材，不至於面，由於四邊，在視野範圍，框十分功，

不過，告訴你一個好消息，法國「標霸」車廠新運到港之「標霸」五〇四型，能解決你本來不應煩惱的問題。

標霸五〇四型的字樣，寫在它的引擎蓋飾為橋樑式設計，其正中部份亦裝上一枚「標霸」的平臥式引擎的頭枕，具有三個鋼圈及非開式。並裝有六瓦非開式。

房車，能以私家車行車，執照而當一個人，更分設有意地由港運來，可於各大巴士站告。

標霸五〇四型的字樣，寫在它的引擎蓋飾為橋樑式設計，其正中部份亦裝上一枚「標霸」的平臥式引擎的頭枕，具有三個鋼圈及非開式。並裝有六瓦非開式。

假日去旅行，你家中有多少人？……六、七、八個？須要六、七、八個人一起去？你酒店是否經常要載運客？本來是一個問題，因為那非要用小型巴士之類的商

第25期

分動力的不傳地隨着引
綠數作正比例的增
不會在到達若干轉
突然暴升。無論如
車于渾身走動，引
低運耐力表現，可
上比同級車型優秀

「標緻」五〇四八
旅行房車，採用一



當是夠，因此在中
底過時可發出無比
力，充份適應斜坡
的本港道路環境。
引擎的振盪甚為暢
而且起伏相當穩定
僅於較高轉速時
隨之增加，動力的
十分均渾，在每分
千五百轉時，已可
波在平路上行駛，

二十、二十一、二十二、選轉盤時，車身的傾斜趨勢已減至最少的極限。在於「標載」五〇四八八座位旅行房車，能以私家車之價錢而購買一輛俱有小巴用途之旅行房車（貴為不港人仕之福氣）（毛毛）。

左上：標載五〇四型八座位旅行房車。

右上：標載五〇四型八座位旅行房車。

左下：標載五〇四型八座位旅行房車。

右下：標載五〇四型八座位旅行房車。

門手柄，其正手柄
車門保險兒童鎖鎖
座安全帶及鎖銷地
此外還有兩個鎖，
四門手柄，全自
箱，活動式太陽天
荷額外附加裝供
配。

動力的來源是出自
容量三千一百二十
C直線排列的四
半，其基節比

三十英里以內空作緊急
煞車。後來有被首先
鎖死的現象，車子祇是
直線向前修正。製動力
的表現達到一級水準。
由於四輪為獨立懸掛
對於凹凸不平的軀路，
任何擺動，如履平地，
車身沒有搖動的現象
而且絕對縮短了路程和
尖銳的震動力。而在急



用力而存在撞相
用方面在撞相
。對車廠來說：
折衷安全汽車。
誤同的；但對整
死說：它未必很
問，看來沒必
中仍不具備具
去發現，亦不見
之總算有效解決
問題，例如：跳上
駕駛者現在路上

其他的設計均有防
盜鎖，腳及火器，
因燈，遙距火器，
灰匣，兩邊水櫃，
噴水洗滌器，太陽
小燈，上鎖藥物箱
光燈，倒後自動煞
，除露電機後倒
能游回，同門路或合
能渡江和門路窄確。
換各波，相當精巧準
，加上離合器的控制輕
盈力度和均勻分配之
，使到整輛機波動作更
加快捷。

車軀為四輪碟式掣
動器，配上真空自勵助
力器，掣動能力很高，
且車軀的反震甚佳，
具有制動效果。以導至



喜，八平不會隨
意而轉變，能
真正受其益，能
減因索等之重大
由於乾涸和能驅
共同的難題。故
面所有各事都
一方向轉變。
和防止污染措
各國民車將來不
同一方向發展，

常出外工作
七、八個旅
運載不可。
決以上之間

逢星

賽四前過波精。由一根
短直的波線所縱，各

標纏五〇圓的駕駛座（右）

問：本田的頭
是依據日本條例爲
人設計的。你爲何
們之會選擇這種
呢？如果獲得技
師以比較實際的
式出現，或是換
自己的條例和需
應成各自獨特的
汽車呢？在現今外

期一出版

今

本田汽車工業
總代理的初期
現在本出CSV
輸入下市場

今後汽車發展方向

[illegible][illegible][illegible]

汽車發展方向

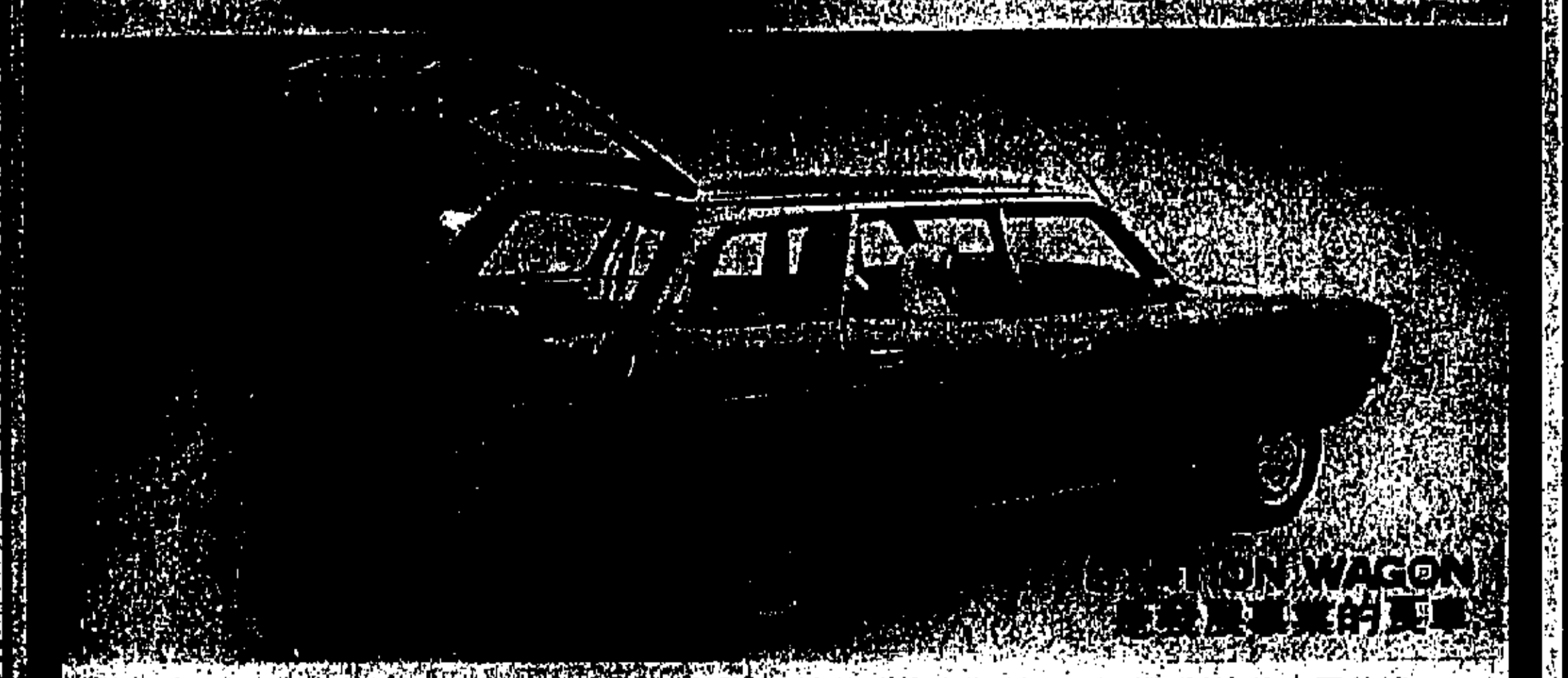
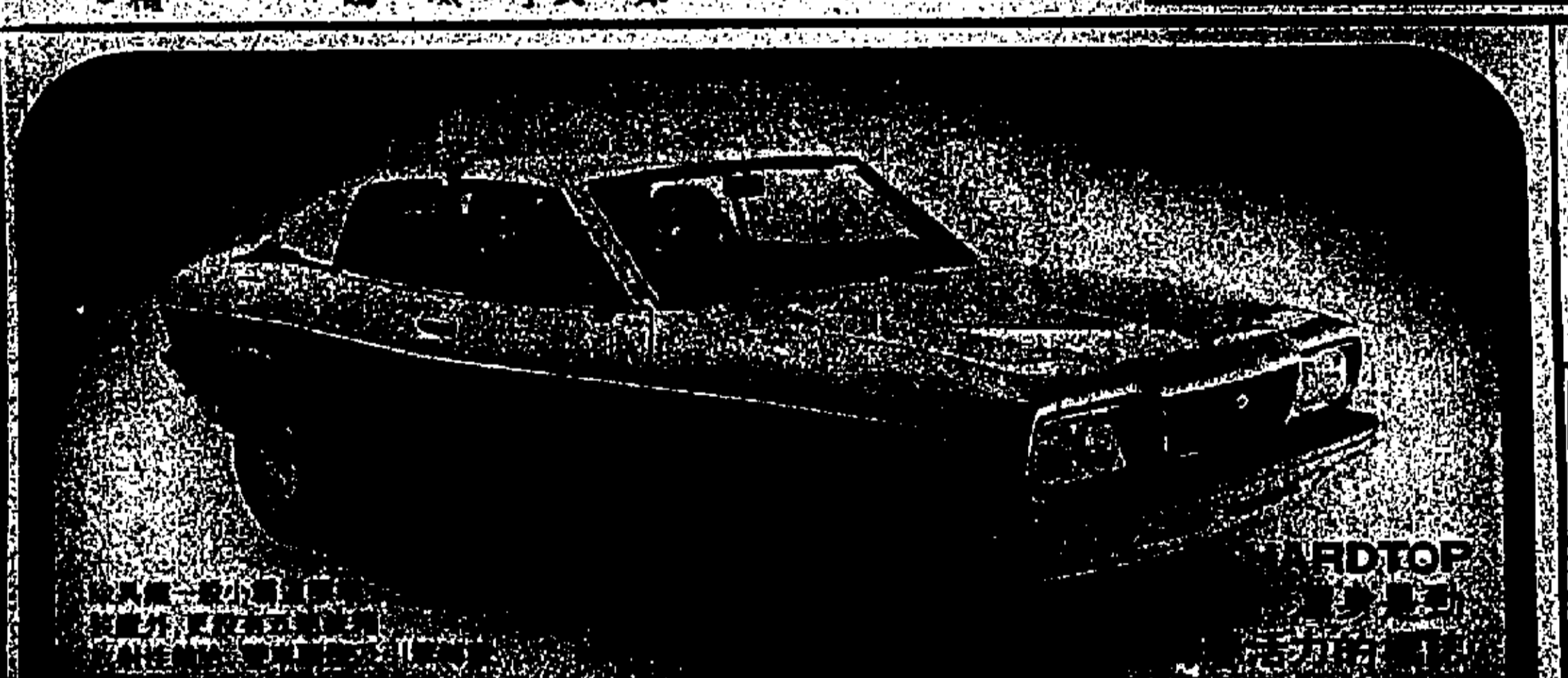
和日本對工程師定義的看法不同。在日本，工程師泛指多方面的人才，其中有些是專門人才，其中有些是專門人才，其中有些是專門人才。

有效的研究途徑。
問：你認為那些規
主安全汽車的法律
據未來大眾最需

MARINA

的 MARINA
房車被一隊加


大報紙形容為「一個足以適應當地零下氣候



小霸道獨特配備計有1400cc水平四缸引擎、前輪推動系統、四輪獨立懸掛系統、後窗電熱線、防陽光玻璃、門邊防撞塊、雙重對角氣管系統、掛鉤式安全轉向軸、按鈕式收音機及安全訊號器等。

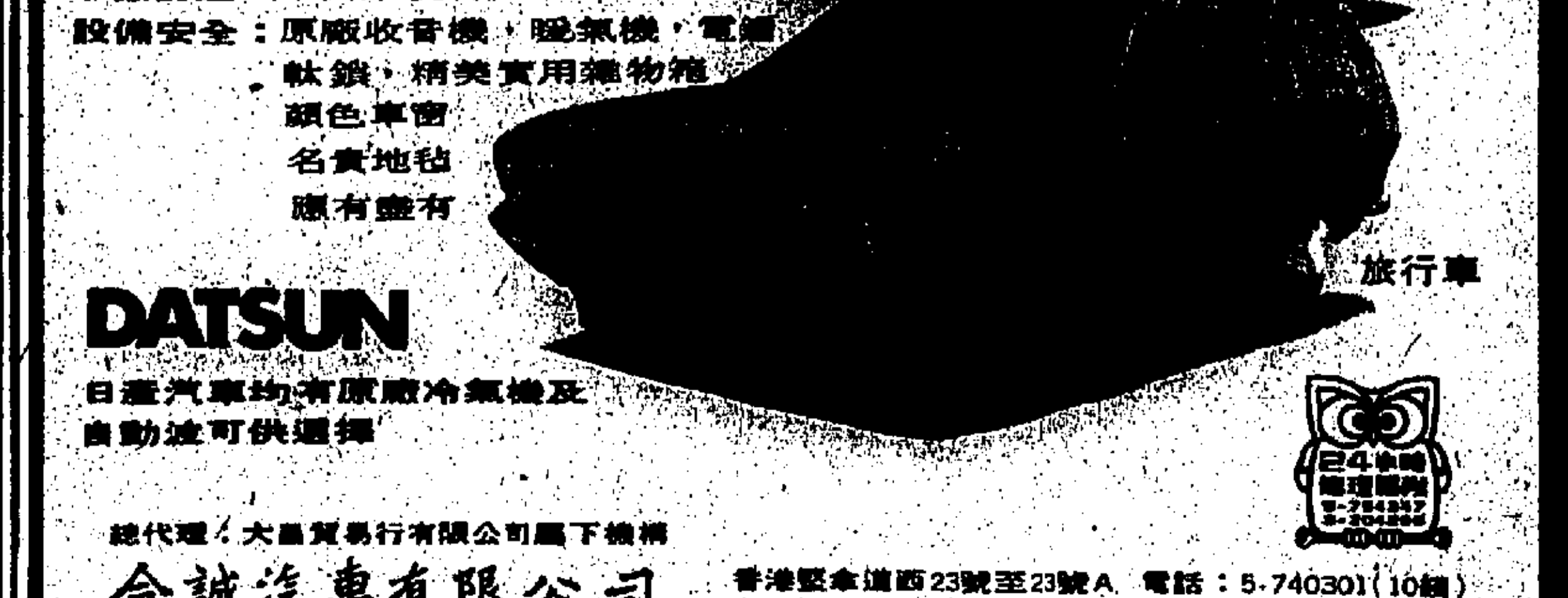
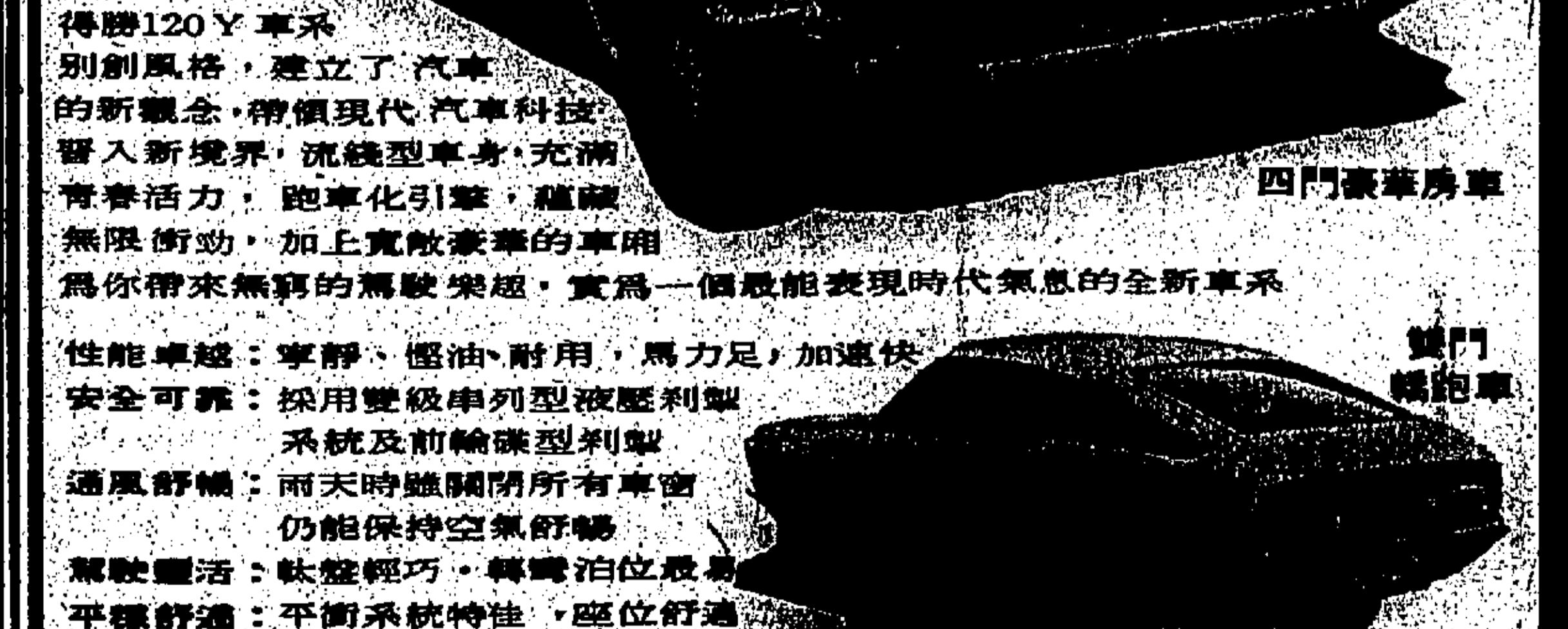
人生三部曲 有小霸道最心足

小霸道
SUBARU



東誠汽車有限公司 (和豐閣下樓隔)
香港灣仔區：香港屈臣道2號 電話：5-706221/4
九龍營業部：九龍彌打老道79C 電話：3-033743、3-037088

GM-537C



的店莊，接受英國一份汽車
 汽車事業之未來發展。佐
 威靈頓(急事)發展組的員
 在「光學眼鏡」特殊光線
 (變化光學眼鏡)的應用
 準的，但者其利用度分
 的光線，故其光線更現分
 他來談及該目，隨面，反
 而進行，但我們不願
 之為英國事業之項目，
 來作爲一個對於技術
 而爲目，我們對於需要
 增進目之平衡之問題極
 感興趣，在關於技術之
 的第四屆國際會議上
 上，本田的「採用了
 液壓目之平衡問題；不
 滿，需要重量和成本
 問題之後，最新的目研
 之不自動化，但研

許小本即打發得見其特
 是工條件(高工資)不
 異例的價值觀念不符
 合。但經過訓練中
 的，而由在這方面需要減少
 了至百分之十。
 成果，在發展低價車的一
 失和打發打發的通過
 中，經過我們，不
 宜將再過渡到我們。

同，日本田研究
 發展機構汽車工程師之
 工程師和汽車工程師之
 經常交換和設計，設計
 工程師和生產工程師之
 間的情況而如何？你察
 爲那方面比較大呢？
 答：發達行時，
 有底工程師和汽車

發展士

方向

和汽車兩方面的設計。汽車和飛機之衝風可在同一實驗室內進行，兩者之設計可出自相同工程師之手。因此，技術不斷地交流。繼而言之，在由發展汽車之初，常有汽車工程師之工程師擔任不少實際責任，但現情形正反復過來。

問：美國之工程師爲日本工業之工程師是能組成小隊在東盟嗎？工作的。本田是這樣嗎？工作起來好嗎？在現代這個極度複雜的社會裏，個人的力量有幾會工團和政治力量發揮出來呢？

答：日本工程師的製法不同。在日本，工程師須懂得多方面的人材，其中有某些是屬於美英日的，有些是屬於美英人或歐洲人。在本田工廠裏，大約有百分之五個個人是長年作成產品。每個工人之工作仍以求全求善爲第一。而面設計，廠方也力求使工人能於工作時感到愉快；但由於工作的時間長，工人體力和精神都疲憊得很快。因此，在你們的經驗中，當工廠機械與工人之靈性之間有什麼真正或深遠的聯繫呢？機械結構可以深奧的如機器工作，但對上佳的可靠性，那一些在靈性和生產品質之間有關係呢？

答：機械靈性之增加時，可靠性減少；若加時在靈方面也不夠呢？

便更說得無可如何。這機件無窮，能修得好的，我們接洽不來。問：你給人的印象是，一切之計劃必須及成本問題。過去你進過航空工程，造過飛機的水壩，比汽車，造得更多。你認為嗎？汽車事實是便宜，價錢便宜，大家買得起，買得來，出額外的合價值嗎？答：正如我談過所說，那些只以使用用者或製造者之眼光來談的汽車者，依照過去幾日之車報，會依照世界性需求而轉移。因此，車廠之任務就是製造出能適應時多人需要的車種。預料大眾的需要會不斷轉變，故我們必需更開拓通性的車種來迎合大眾口味。我們相

大輪船形爲一體足以適應當今海上氣候
在獲取這項榮譽之前，本廠曾在美國
阿爾海古恩斯試過四輛馬力、四輪、和
和義大利的汽車，事後並覺得每輛車的性
能都差勁，於是他們便選了ALFA ROMEO
吃一吃。ALFA ROMEO 是令人
吃驚的汽車，它有通暢靈敏的優良
性能。坐在車內，你感覺不到它在外行駛
。頭頂的設計與衆不同。它在你手把裏
，能隨時與你交換，這使你在自動時反
響較靈敏。這輛車便以它的優良性能
，開進這世界，這是一項榮譽。
ALFA ROMEO 是 CLEVELAND 的 1
工程師曾在加拿大北部的安省安大略
試車廿四天，結果
也獲得非常清
楚的印象。

反時髦
先驅開闢的途徑，才任開闢者二十
以後後進者才開闢二十年的路。

忽見秋蟾滿口燈光復明，白
氣，俯身一看，傷口現出紫黑色
毒，夜風已動了，聽不出是在晚

工人世界

政府公務員加薪三億五千萬

四萬多低級公務員

伸算約佔百分之六

低級公務員反對取消生活津貼

工友心聲

近因雨天影響收入

本報訊：由於連日大雨，許多工人因雨天影響收入，紛紛向工會反映。工會表示，將向有關方面反映，爭取補償。

若干行業人手不足

工廠各出奇謀拉角

在街頭設登記處高薪招僱女工

介紹新人有獎點心女工為主要對象

本報訊：由於連日大雨，許多工人因雨天影響收入，紛紛向工會反映。工會表示，將向有關方面反映，爭取補償。

你想找尋工作嗎？

各業工廠招工

(請按址往工廠接洽)

一、五金工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

二、製衣工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

三、製鞋工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

四、製糖工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

五、製茶工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

勞務處介紹職業

(請按址往勞務處接洽)

一、縫紉工：待遇優厚，工作穩定。

二、製衣工：待遇優厚，工作穩定。

三、製鞋工：待遇優厚，工作穩定。

四、製糖工：待遇優厚，工作穩定。

五、製茶工：待遇優厚，工作穩定。

品製銷推

理心合迎

轉輪如貨

利有資勞

你想找尋工作嗎？

各業工廠招工

(請按址往工廠接洽)

一、五金工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

二、製衣工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

三、製鞋工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

四、製糖工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

五、製茶工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

勞務處介紹職業

(請按址往勞務處接洽)

一、縫紉工：待遇優厚，工作穩定。

二、製衣工：待遇優厚，工作穩定。

三、製鞋工：待遇優厚，工作穩定。

四、製糖工：待遇優厚，工作穩定。

五、製茶工：待遇優厚，工作穩定。

品製銷推

理心合迎

轉輪如貨

利有資勞

你想找尋工作嗎？

各業工廠招工

(請按址往工廠接洽)

一、五金工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

二、製衣工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

三、製鞋工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

四、製糖工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

五、製茶工廠：招收熟練工人，待遇優厚。

勞務處介紹職業

(請按址往勞務處接洽)

一、縫紉工：待遇優厚，工作穩定。

二、製衣工：待遇優厚，工作穩定。

三、製鞋工：待遇優厚，工作穩定。

四、製糖工：待遇優厚，工作穩定。

五、製茶工：待遇優厚，工作穩定。

海員上船工作應有充分燈光

本報訊：海員上船工作，應有充分燈光，以保障安全。工會表示，將向有關方面反映，爭取改善。

海員上船工作應有充分燈光

本報訊：海員上船工作，應有充分燈光，以保障安全。工會表示，將向有關方面反映，爭取改善。

海員上船工作應有充分燈光

本報訊：海員上船工作，應有充分燈光，以保障安全。工會表示，將向有關方面反映，爭取改善。

海員上船工作應有充分燈光

本報訊：海員上船工作，應有充分燈光，以保障安全。工會表示，將向有關方面反映，爭取改善。

海員上船工作應有充分燈光

本報訊：海員上船工作，應有充分燈光，以保障安全。工會表示，將向有關方面反映，爭取改善。

海員上船工作應有充分燈光

本報訊：海員上船工作，應有充分燈光，以保障安全。工會表示，將向有關方面反映，爭取改善。

海員上船工作應有充分燈光

本報訊：海員上船工作，應有充分燈光，以保障安全。工會表示，將向有關方面反映，爭取改善。

海員上船工作應有充分燈光

本報訊：海員上船工作，應有充分燈光，以保障安全。工會表示，將向有關方面反映，爭取改善。

海員上船工作應有充分燈光

本報訊：海員上船工作，應有充分燈光，以保障安全。工會表示，將向有關方面反映，爭取改善。

<p>人年</p> <p>光復永南... 請換 湧淘潮人 早飛</p>  <p>勇氣使他豪 得意情 意志 他的生命 不平凡的 有勇氣 有個性 戲劇性</p>	<p>都影敦倫台舞利</p> <p>五即場日 滿特滿大</p> <p>芬史美占地納李 杯提臣士曼安</p> <p>！戰挑力勢惡切一向！前直往勇</p>  <p>THE BIG SHOW</p> <p>七情風彩麗</p> <p>爆動也：讚賞 作充感：風影 ！滿威節評 火染奏快大</p>	<p>洋南·華南</p> <p>映聯隆期下 芝馬普東 莉羅諾尼</p> <p>傾會主演</p> <p>客區幫</p> <p>發驚人死放行奇動人處露表田</p>  <p>狄大導演 帶口樂演 術士。</p>	<p>非天相狀機</p> <p>太平皇都皇后 元好萬油國圖帝金英麗 期景年地購贈寶國門金座</p> <p>五院十四滿 場今四</p> <p>對白抵死 衆曰過癮</p> <p>打門濱來通更 笑料峰落有味 粵語對白 格外傳神</p>  <p>當不覺見</p>
---	---	--	---

[illegible]



分類廣告

刊登本報分類廣告 請撥電話

H-2158

刊在
第七頁
第四頁

廣告類

尚有

光石寶
45810
45811

艾

汪澄近影

六十年代中，他與密近江邦毅方毅等，他去了歐洲，對美術重新發生深遠嚮往。巴黎和威尼斯的大小小美術館，他沉重的腳步，問遍了已舉世聞名的大師們執事之禮。

一九六九年赴美國，這時他的興趣牽到版畫上，他開始招攬約翰遜學院美術系指導他的有名版畫家特曼恩，繼在紐約美術學生盟總幹事家米高及湯士頓等資金，四形散置，孜孜不倦地研究，最新的版畫技法。

從一九七〇年出席至最近，他定居於地夏威州府政府贈給他文化遺產獎一次，並贈與刻與水彩的混合版三幅。

一個月，還在香港版展中，是很少見的。

汪澄出國後所來地來香港，所携的作品有十幅，因經由美國所能搬出畫的空隙不是從後而前，因省能搬出二十八幅，雖名是「版畫展」，因佔絕一部份他所擅長的版畫，所展出的作品，大刻佔十幅、水彩佔一幅、銅版五幅、木器水彩的混合版三幅。

中國神話與藝術

冷

「壕」(木刻)汪澄作(檀香山市政府贈)

大國全國版畫雙年展

子之，也是同輩的。又說是有說：是國語，好食。又有說是：南方的，一擺手，人頭上帶着簪面兒。有幾次用，到拉人的（字，用異體）。總之問他，格是差不多的。其實，「壹」一兩字便是，原就是「好」的意思，這就為他壓叫好好好爲「老驍」了。

「鑾蓋」的聲是參差多彩的。它有着年華的，又是有的。他的結構，是以面部而下的十字作爲中心而輻射的，兩邊對開，他出於眼，環繞着，他出於鼻，作爲保護血液由獸脂散放數計有影響。

[illegible]

造出形形色色的神祇來，豐富人類的精神生活。

在這種神秘主義的彩色背景上，藝術家們透過神話故事和人物關係到他們的創作去，得到他們的青睞和稱讚。二、繪畫和石刻，表現了這種風俗和情趣。

在西周兩代長出風頭的，便是那隻在青銅器上佔有重要位置（圖一）它有著一隻大角，一對眼睛，一隻突出的大鼻樑，張開的口巴鼻子，耳朵和冠紋等。這就是殷商的雲雷紋或是龍鳳麟的兒子，平生好食好飲，又不事生產，說成是魔又

他住在鐘山，是一個人頭蛇身，紅色皮膚的怪物。合婚的時候便壓下一條繩。他一張眼，自天就霹靂降；一合眼，黑夜便傳響大地。他一息氣就風雲翻飛，一呼喚就可力挽九重險關。他的神力又變為九九重陰閉，照在北方門之中（山海經大荒北經），所以他代表天上的主宰。

■ 靈王部的左面，有一月，月中有嫦娥，下有嫦娥，這個神話日昇月熱能幹，就不再

「夜曲」（木刻）五子作《入漢夏威感嘆》

描寫人獸之間，由於肉體內容比較少。那裏首飾身的怪獸（或不是首飾身的怪獸）上所裝戴的，表示當時人們的信仰。

牠的下部有托地的力士。力士手執交鉤的雙魚，彎腰侍奉。牠的頸後垂着象鼻，死後發生了大水。蛟螭變成龍，當時時有大風吹起，蛟的水。蛟螭變成龍，當時時有大風吹起，蛟的水。蛟螭變成龍，當時時有大風吹起，蛟的水。

[illegible][illegible]

漫遊的靈魂不是人人都有，但是帶有什麼人的愛情的，我想，則沒有什麼人不愛的。其次，有個人的理想。社會、經濟、文化是進步的，則人就愈發憤、法律等也就因而內心的而然就產生了。一個人的傾向，這種傾向或不能滿於現狀，或是追求純潔，趨向或不能滿足這理想，所以一個人的喜愛，而且聯聯數載可哀達以是經濟又省時，正適合於這個需求。

漫遊的靈魂不是人人都有，但是帶有什麼人的愛情的，我想，則沒有什麼人不愛的。其次，有個人的理想。社會、經濟、文化是進步的，則人就愈發憤、法律等也就因而內心的而然就產生了。一個人的傾向，這種傾向或不能滿於現狀，或是追求純潔，趨向或不能滿足這理想，所以一個人的喜愛，而且聯聯數載可哀達以是經濟又省時，正適合於這個需求。

的實力，且能「一舉兩得」：既達到對日本之打擊，又中選渡海戰，連正統派方志功之所揚名國與吳之所以追慕吳者之主因，在他們的魂可以尋找到歐戰名人的作品中未接觸到的作品。

有溫潤的幾何水彩畫，譬如「夏威夷之春」等，有濃郁的地方色彩，並極富裝飾味，為許多所好。如現在歐戰中繪畫趨勢，他說地像畫年便已呈式微，藝術工作者都在試走自己新道路。

新類似照片的繪畫，一新為「威風」，逐漸形成新的浪潮，從事這方面的畫家也愈來愈多。李安德斯特、康定斯基、奧德烈、中國人夏嘉木、本時村等都有畫時，他們都是從日常接觸的事物中發生突然的，這新畫派的，引起極大的爭論。

為畫介紹版畫的印刷法及器械的使用，和版畫工廠中所取得的經驗給香港想從事版畫的愛好者，也許和木專的校外課程合作，這個佳事早日實現。

而顧頡就在角身上，復活了。至於那兩隻的木匠，一在越南畫的

了中心算中，四方開展和散點不同的方法來處理不同的內容，又用三種形勢圖來突出要表現的焦點。作者又以曲線和直線加強了畫面上的變化，因而取得了藝術上最高的成就。相信讀家果沒有這許多神話的題材，這幅畫量大體會愈多。

在陰險的武梁祠（山東嘉祥縣）的石壁上，刻有一隻夫姆。他們上半身是人，下半身是蛇

關於他們的傳說非常多。廣西梧州族傳是古時有一對兄妹，他們的父親有一次捉了上當公，把他鎖起又吩咐兄妹不要給水喝。但這對兄妹心腸好，給了點水他喝，當便脫離逃了。他逃走後，添給了這對兄妹一牙蜜。他們把牙蜜嚼之後，就長出一個葫來。後來當公來復仇，降下大洪水，把世界

所購藏。如「月之那邊」，便分由香港大會、倫敦博物館和愛爾蘭政府所藏。「書」由獲德博物館和愛爾蘭政府所藏。「畫」由倫敦市政府、一沉獸的大多數入選美國全國書展等。

汪逆對叛賣的伎倆，掌握得相當熟練，而且面化。有的以新大膽的稱謂見勝，有的以美善見勝。有以刀法粗獷豪放見勝，有的以繪製見勝。但總像是不够三位大師所有的獨特風格與面目。

未具的獨特風格面目。我以為是他沒有從日本人的獨特風格面目。他看見了是英倫人（

漫畫的懷子豐與作創的畫漫

[illegible]



馬星菲
十天豪華團
\$2,980
27/6 25/7 18/7
8/8

台灣
豪華團
九天 **\$1,700**
七天 **\$1,450**
28/6 24/7 17/7
7/8 14/8

星馬泰
十二天豪華團
\$2,450
9/7 15/7 20/7
28/7 1/8

菲律賓
瑪琅六天團
\$1,750
26/6 16/7 23/7
30/7 6/8

菲律賓
五天豪華團
\$1,550
26/6 16/7 23/7
30/7 6/8

日本
豪華團
七天 **\$2,480**
四天 **\$1,780**
25/6 9/7 23/7
30/7 2/8

曼谷芭堤雅
五天豪華團
\$1,390
逢星期六出發
往凱悅酒廊

代售各地特價機票
百靈旅遊公司
總舖在134-136
金邊華埠134-136
5-446600 5-455338

歸化入籍
英國護照
台灣護照換印國價
世界各國特快簽證
世運旅遊公司 5-629052
北角英皇道新都城大廈

曼谷
曼谷特價豪華團
五天 \$1390 逢星期六
七天 \$1450 逢星期日
最平機票 代辦簽證 百貨雜貨
啟德公司 5-439560 5-430115

星島日報贊助 怡安旅遊主辦

往台灣
可帶合法百貨
機票 \$526
包稅 \$9.9
可帶免稅稅合合法百貨用品
價廉物美備有退貨十足還款
任角郵政607新美大廈1817室樓按18字

四季廉機票
島片大連中3 5號南環大區9 0 6
H-254272 H-254276 H-260779
英 國 1200 加 拿 大 1200 美 國 970
星 加 坡 890 澳 洲 1440
台 北 380 日 本 505 粵 港 350

美 加 來 回
並售各地 特價機票
各大公司 任君選擇

澳洲
旅遊探親・商業考察
學生升學。(綠印均可)

美加平價機票

美加旅遊公司 香港中區皇后大道中150號505室

電話：(852) 4405650 • 448271

特快 專辦 外埠行李 送貨

美加旅遊公司 香港中區皇后大道中150號505室

海洋旅遊有限公司 舉辦

美加旅遊公司 香港中區皇后大道中150號505室

電話：(852) 4405650 • 448271

美加澳紐歐洲東南亞

旅遊探親・經商各國簽證・美加澳洲廿四小時辦妥(蘇印均可) 特快台灣簽證・非移民簽證代領・中華民國護照

移民升學旅遊平機票

美加澳紐美學生簽證® - 246196 • ⑤ - 246197

海外旅遊機構・皇后大道中35號商業大廈102室

歡樂旅遊公司

\$1,550 特價團\$1,200

出發日期：25/6滿27,237,13

服務團隊：泰國、曼谷、芭提雅BOSS級豪華遊覽團
獨之風浪浪、晚晚夜總會、夜夜笙歌、備極享受
飛往一流航空公司豪華客機、時間當然是一流安排！

報名及查詢請向各埠分銷處或 12110 或 13110 或 13110 或 13110

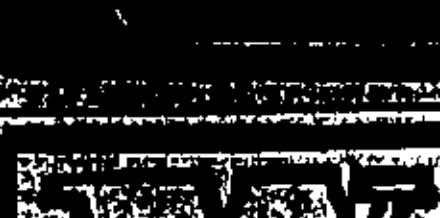
電話：(852) 2377777 • 92110000 傳真：(852) 2377777

第四期

每日珍寶民航客機(非包機)
全港最平 信譽可靠

美加

澳洲 歐洲 東南亞



\$1250

環球特快簽證

直飛美國747機
環球旅遊公司
地址：496號什利商場大廈22字全層
電話：127-1111 有線大廈201-3號
127-662167 3-304551 (假日照常)

環球特快簽證

美國、加拿大、澳洲、巴西(特快)
約24小時辦妥。印尼、英、法、
荷、比、星馬、泰國及台灣等地簽
證。綠印即可辦妥。專人協助辦理
本港留學手續。

環球特快747機票

美 國	1250	倫 敦	1300
加 拿 大	1450	巴 西	1680
聖 牙 哥	1850	巴 拿 馬	580
哥 倫 比亞	1850	委 內 瑞 拉	690
牙 買 加	1850	東 京	940
星 加 坡	1400		

美加豪華團

(A) 37天美加豪華團 H K \$7500
(B) 10天美國西洋團 H K \$4500
實惠豪華團一通 H K \$4500

遊：三藩市、舊金山、迪士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華、
等地名勝。

出發日期：20/6、18/7、25/7、7/8、15/8。
●專人領隊 ●節目豐富 ●超值享受 ●分公司直接安排 ●服務一流 ●

台灣豪華遊

九天\$1600-七天\$1400出發日期19/8
24/7, 7/8, 21/8, 4/9, 2/10, 9/10

行包包括：台北、故宮、蘭陽、野
山、陽明山、台中、日月潭、阿里山、
山或溪頭、高雄、澄清湖、梨山、
花蓮等名勝。

特快台證HK\$150
台證連來回
馬航機票HK\$650
泰國特快證HK\$100
連來回機票HK\$780

曼谷芭堤雅

(五天豪華團) HK\$1500

出發日期：6月19日、6月30日
7月17日、7月28日

節目豐富 ● 住宿豪華 ● 超值

承接電力工程 · 售賣及修理 · 名廠家庭電器

耀生行有限公司

地址：九龍彌敦道501號 電話：7799505